

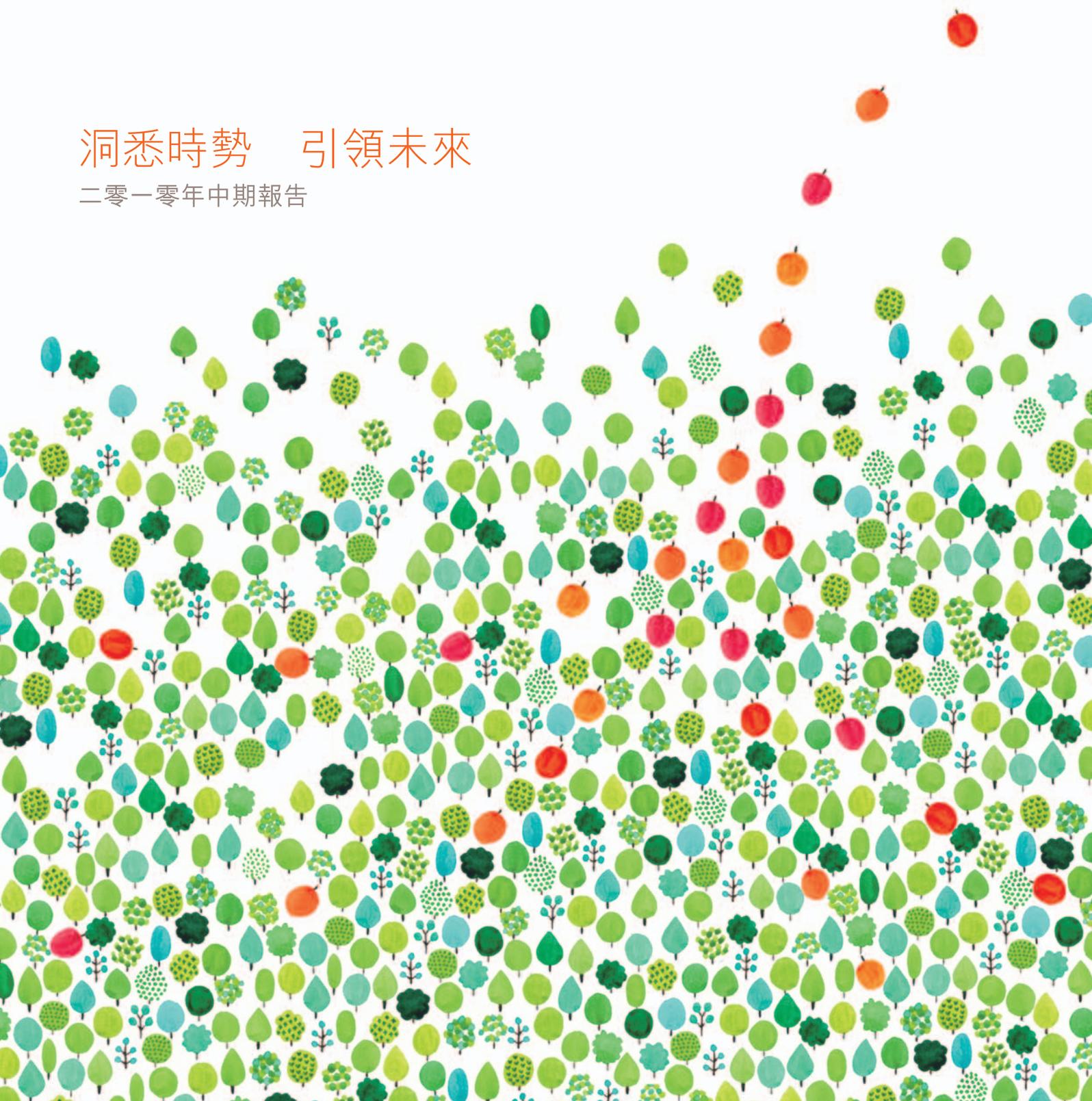


華潤電力控股有限公司
China Resources Power Holdings Company Limited

(股份代號：836)

洞悉時勢 引領未來

二零一零年中期報告





我們專注於發電運營業務。

「做，就要做最好的」是我們全體員工立言、立業、立功的基本準則。成為「世界一流、中國最好」是我們不懈的追求，是激勵我們持續進步的共同願景和遠大前程。

目錄



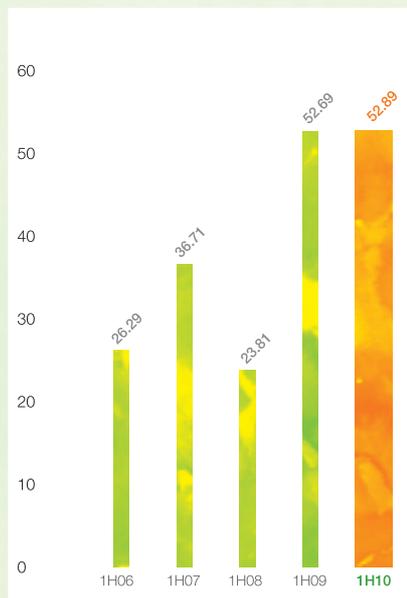
| | |
|-------------|----|
| 業績摘要 | 02 |
| 服務區域 | 04 |
| 二零一零年上半年大事記 | 06 |
| 公司簡介／企業架構 | 08 |
| 主席報告 | 09 |
| 管理層討論及分析 | 12 |
| 中期財務資料審閱報告 | 31 |
| 簡明合併收益表 | 32 |
| 簡明合併全面收益表 | 33 |
| 簡明合併財務狀況表 | 34 |
| 簡明合併權益變動表 | 36 |
| 簡明合併現金流量表 | 39 |
| 簡明合併財務報表附註 | 40 |
| 權益披露 | 57 |
| 企業管治及其他資料 | 64 |
| 公司資料 | 65 |
| 投資者參考資料 | 66 |

業績摘要

| | 二零一零年 上半年 | 二零零九年 上半年 | 二零零八年 上半年 | 二零零七年 上半年 | 二零零六年 上半年 |
|-------------------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 每股盈利(港仙) | | | | | |
| 基本 | 52.89 | 52.69 | 23.81 | 36.71 | 26.29 |
| 攤薄 | 52.03 | 51.41 | 23.28 | 35.10 | 25.81 |
| 營業額(千港元) | 21,161,937 | 13,992,295 | 12,143,575 | 6,628,010 | 3,767,656 |
| 本公司擁有人應佔利潤(千港元) | 2,459,835 | 2,268,010 | 1,005,894 | 1,411,452 | 1,001,950 |
| 運營發電廠的發/售電量(兆瓦時) | | | | | |
| 總發電量 | 70,223,751 | 49,870,688 | 52,507,535 | 37,585,705 | 26,819,508 |
| 總售電量 | 65,681,662 | 46,605,132 | 49,111,384 | 35,218,775 | 25,184,623 |
| | 二零一零年 六月三十日 | 二零零九年 六月三十日 | 二零零八年 六月三十日 | 二零零七年 六月三十日 | 二零零六年 六月三十日 |
| 簡明合併財務狀況表(千港元) | | | | | |
| 非流動資產 | 108,411,713 | 72,452,713 | 61,898,078 | 36,929,846 | 24,871,779 |
| 流動資產 | 23,452,236 | 14,843,059 | 12,862,129 | 6,561,684 | 6,127,631 |
| 流動負債 | (34,412,280) | (24,764,292) | (20,345,896) | (10,723,976) | (6,168,687) |
| 非流動負債 | (50,806,136) | (29,738,712) | (24,809,112) | (14,033,439) | (10,180,832) |
| 非控股權益 | (7,652,736) | (3,551,403) | (2,954,361) | (1,972,160) | (1,114,553) |
| 本公司擁有人應佔權益 | 38,992,797 | 29,241,365 | 26,650,838 | 16,761,955 | 13,535,338 |
| 總資產 | 131,863,949 | 87,295,772 | 74,760,207 | 43,491,530 | 30,999,410 |
| 銀行結餘及現金 | 6,639,656 | 5,779,062 | 5,238,644 | 2,893,094 | 4,016,461 |
| 銀行及其他借貸及公司債券 | 67,812,587 | 42,087,162 | 33,788,480 | 19,125,562 | 12,767,282 |
| 主要財務比率 | | | | | |
| 流動比率(倍) | 0.68 | 0.60 | 0.63 | 0.61 | 0.99 |
| 速動比率(倍) | 0.62 | 0.54 | 0.57 | 0.55 | 0.93 |
| 淨負債對股東權益(%) | 156.9 | 124.2 | 107.1 | 96.8 | 64.7 |
| EBITDA利息保障倍數(倍) | 4.31 | 5.44 | 3.87 | 5.21 | 5.09 |
| 運營權益裝機容量(兆瓦) | | | | | |
| 華東 | 7,877 | 4,490 | 4,403 | 3,380 | 2,676 |
| 華南 | 4,004 | 3,201 | 3,096 | 1,863 | 1,086 |
| 華中 | 3,695 | 3,277 | 2,995 | 2,961 | 1,911 |
| 華北 | 2,193 | 1,197 | 927 | 537 | 537 |
| 東北 | 1,125 | 1,525 | 1,509 | — | — |
| 合共 | 18,894 | 13,690 | 12,930 | 8,741 | 6,210 |

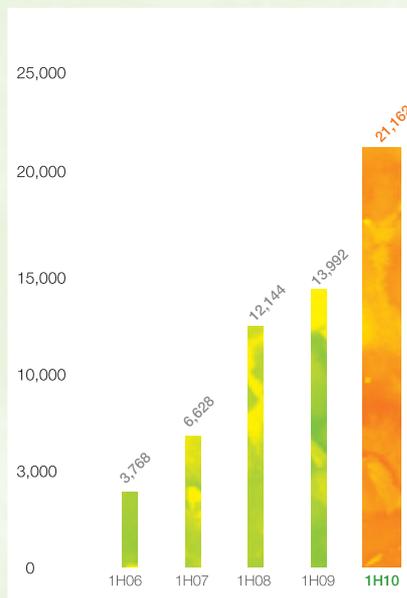
每股基本盈利

(港仙)



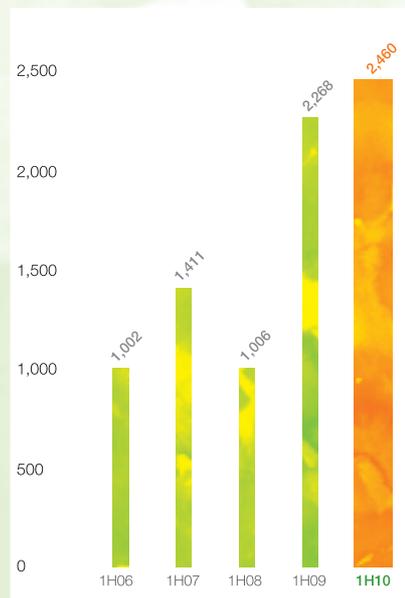
營業額

(百萬港元)



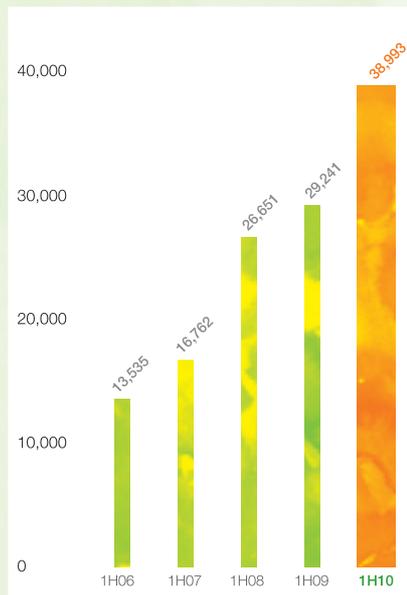
本公司擁有人應佔利潤

(百萬港元)



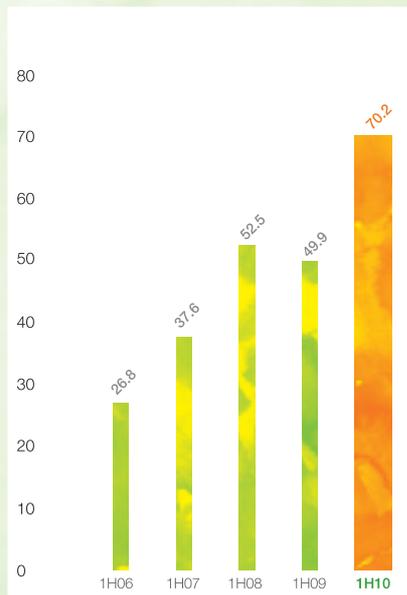
本公司擁有人應佔權益

(百萬港元)



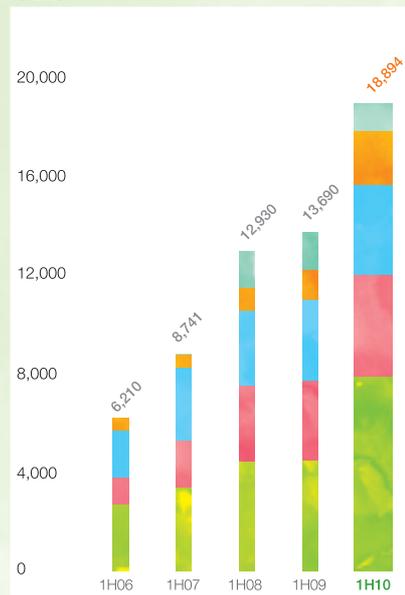
運營發電廠售電量

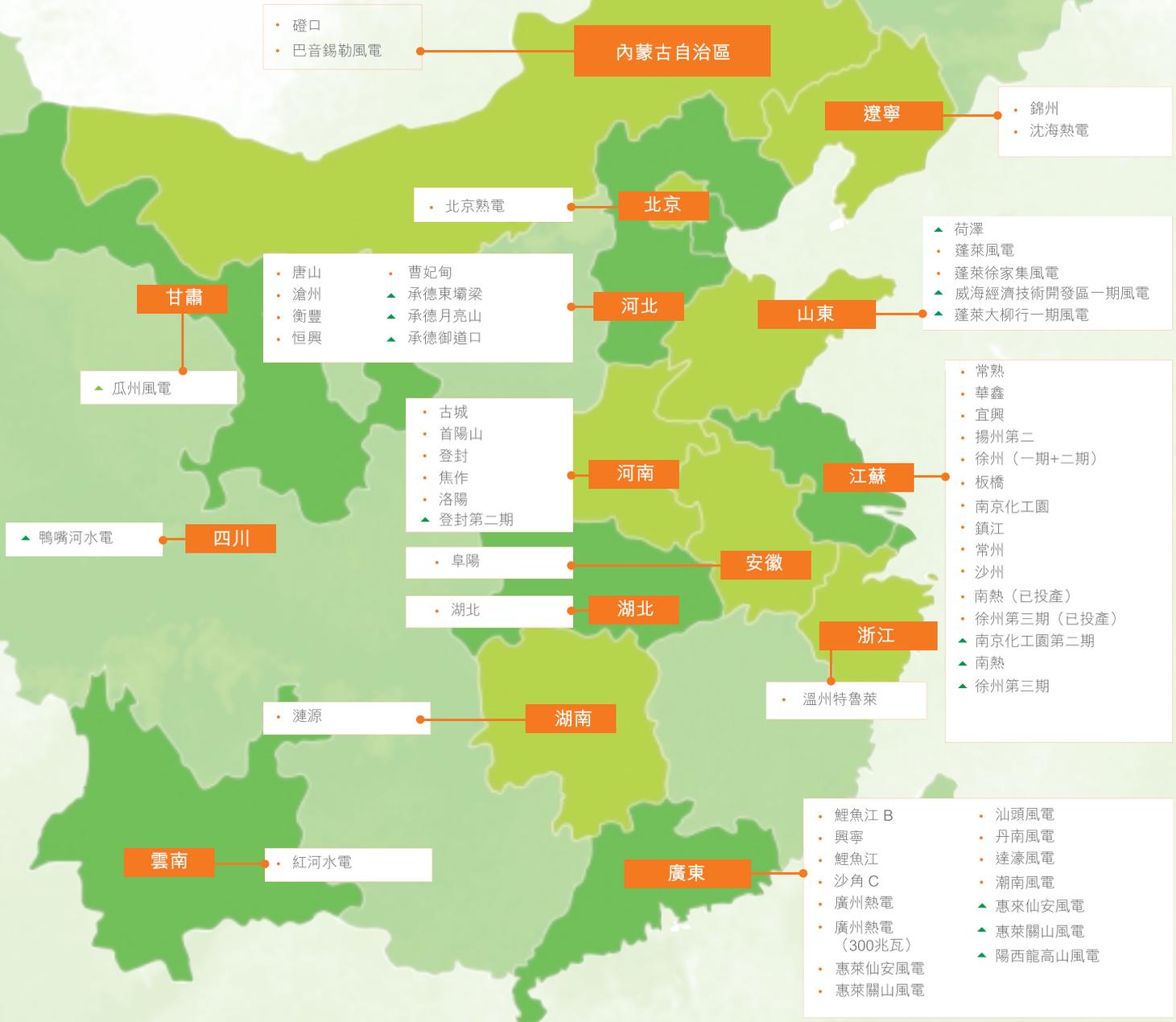
(百萬兆瓦時)



運營權益裝機容量

(兆瓦)





● 運營發電廠
▲ 在建發電廠

註：於2010年6月30日



服務區域

| 省份／自治區 | 電廠／風電場／水電站 | 裝機規模 (兆瓦) | 裝機容量 (兆瓦) | 權益 | 權益裝機容量 (兆瓦) |
|--------|---------------|---------------------|--------------|---------|----------------|
| 江蘇省 | 常熟 | 3x650 | 1,950 | 100% | 1,950 |
| | 華鑫 | 2x330 | 660 | 72% | 475 |
| | 宜興 | 2x60 | 120 | 55% | 66 |
| | 南京化工園 | 2x55 | 110 | 90% | 99 |
| | 板橋 | 2x330+2x135 | 930 | 65% | 605 |
| | 鎮江 | 2x630+2x140+2x137.5 | 1,815 | 43% | 771 |
| | 揚州第二 | 2x630 | 1,260 | 45% | 567 |
| | 徐州（一期+二期） | 4x320 | 1,280 | 42.65% | 546 |
| | 常州 | 2x630 | 1,260 | 25% | 315 |
| | 沙洲 | 2x630 | 1,260 | 20% | 252 |
| | 南熱（已投產） | 1x600 | 600 | 100% | 600 |
| | 徐州第三期（已投產） | 1x1000 | 1,000 | 59.86% | 599 |
| | 南京化工園（第二期） | 2x300 | 600 | 90% | 540 |
| | 南熱（在建） | 1x600 | 600 | 100% | 600 |
| | 徐州第三期（在建） | 1x1000 | 1,000 | 59.86% | 599 |
| 廣東省 | 鯉魚江 | 2x315 | 630 | 60% | 378 |
| | 鯉魚江 B | 2x650 | 1,300 | 100% | 1,300 |
| | 興寧 | 2x135 | 270 | 100% | 270 |
| | 廣州熱電 | 2x180 | 360 | 100% | 360 |
| | 廣州熱電（300兆瓦） | 2x300 | 600 | 100% | 600 |
| | 沙角 C | 3x660 | 1,980 | 36% | 713 |
| | 丹南風電 | 24 | 24 | 55% | 13.2 |
| | 汕頭風電 | 29.25 | 29.25 | 100% | 29.25 |
| | 潮南風電 | 99 | 99 | 100% | 99 |
| | 惠來仙安風電（已投產） | 36.75 | 36.75 | 100% | 36.75 |
| | 達濠風電 | 18 | 18 | 100% | 18 |
| | 惠來關山風電（已投產） | 40 | 40 | 100% | 40 |
| | 陽西龍高山風電 | 49.3 | 49.3 | 100% | 49.3 |
| | 惠來仙安風電（在建） | 0.75 | 0.75 | 100% | 0.75 |
| | 惠來關山風電（在建） | 10 | 10 | 100% | 10 |
| 河南省 | 古城 | 2x300 | 600 | 100% | 600 |
| | 首陽山 | 2x600 | 1,200 | 85% | 1,020 |
| | 登封 | 2x320 | 640 | 85% | 544 |
| | 焦作 | 2x140 | 280 | 100% | 280 |
| | 洛陽 | 2x50 | 100 | 51% | 51 |
| | 登封（第二期） | 2x600 | 1,200 | 85% | 1,020 |
| 河北省 | 唐山 | 1x200 | 200 | 80% | 160 |
| | 滄州 | 2x325 | 650 | 95% | 618 |
| | 曹妃甸 | 2x300 | 600 | 90% | 540 |
| | 衡豐 | 2x300 | 600 | 25% | 150 |
| | 恒興 | 2x300 | 600 | 25% | 150 |
| | 承德御道口風電 | 48 | 48 | 100% | 48 |
| | 承德月亮山風電 | 49.5 | 49.5 | 100% | 49.5 |
| | 承德東壩梁風電 | 49.5 | 49.5 | 100% | 49.5 |
| 遼寧 | 錦州 | 4x200 | 800 | 100% | 800 |
| | 沈海熱電 | 3x200 | 600 | 54.115% | 325 |
| 山東省 | 蓬萊風電 | 47.6 | 47.6 | 95% | 45.22 |
| | 蓬萊徐家集風電 | 44.6 | 44.6 | 95% | 42.37 |
| | 威海經濟技術開發區一期風電 | 49.8 | 49.8 | 100% | 49.8 |
| | 蓬萊大柳行一期風電 | 49.8 | 49.8 | 100% | 49.8 |
| | 蓬萊徐家集風電 | 2 | 2 | 95% | 1.9 |
| | 荷澤 | 2x600 | 1,200 | 100% | 1,200 |
| 內蒙古自治區 | 磴口 | 2x300 | 600 | 75% | 450 |
| | 巴音錫勒風電 | 49.5 | 49.5 | 100% | 49.5 |
| 湖南省 | 漣源 | 2x300 | 600 | 100% | 600 |
| 湖北省 | 湖北 | 2x300 | 600 | 100% | 600 |
| 安徽省 | 阜陽 | 2x640 | 1,280 | 55% | 704 |
| 浙江省 | 溫州特魯萊 | 2x300 | 600 | 40% | 240 |
| 雲南省 | 紅河水電 | 3x70 | 210 | 70% | 147 |
| 北京市 | 北京熱電 | 2x75 | 150 | 51% | 77 |
| 四川省 | 鴨嘴河水電 | 260 | 260 | 51% | 133 |
| 甘肅省 | 瓜州風電 | 266 | 266 | 100% | 266 |

註：綠色為在建項目（電廠／風電場／水電站）

由左至右：

- 1) 雲騰水電站
- 2) 徐州電廠三期
- 3) 汕頭風電場
- 4) 雲騰水電站
- 5) 常熟電廠
- 6) 滄州電廠
- 7) 興寧電廠



五月

於**2010年5月11日**，華潤電力全資附屬公司深圳南國能源有限公司（「深圳南國」）與柳林聯盛能源投資有限公司（「柳林聯盛」）訂立收購協議。根據收購協議，深圳南國已同意向柳林聯盛收購山西華潤聯盛能源投資有限公司（「華潤聯盛」）8%權益，代價為人民幣3.54億元。華潤聯盛為合營公司，目前分別由深圳瑞華能源投資有限公司（深圳南國的74.14%附屬公司）及柳林聯盛擁有58%及42%權益。

山東蓬萊徐家集風電場4台2兆瓦和7台1.8兆瓦風機設備於**2010年5月**正式投入商業運營，華潤電力擁有95%的權益。



 惠來開山風電場



 登封電廠

六月

2010年6月22日，徐州發電廠三期項目首台一百萬千瓦超臨界燃煤發電機組成功通過了168小時滿負荷試運行，同步投運脫硫和脫硝系統，並正式投入商業運營。華潤電力持有59.86%實際權益。

華潤電力巴音錫勒風電場於**2010年6月**正式投入商業運營。巴音錫勒風電場總裝機容量為49.5兆瓦，採用了33台1.5兆瓦風機設備。華潤電力全資擁有該風電場。

2010年6月，華潤陽西龍高山風電場、華潤蓬萊大柳行一期風電場和華潤威海經濟技術開發區一期風電場分別獲得廣東省發改委和山東省發改委核准。這三個風電場的總裝機容量分別為49.3兆瓦、49.8兆瓦和49.8兆瓦。華潤電力全資擁有這三個風電場。



 華潤聯盛

二零一零年上半年大事記

一月

於2010年1月8日至14日，華潤電力控股有限公司（以下簡稱「華潤電力」）於中國的全資子公司華潤電力投資有限公司（以下簡稱「華潤電力投資」）發行最長為期十年、總額38億元人民幣的公司債券，用於投資電力項目、償還銀行貸款及補充營運資金。此次融資鎖定和降低了長期的融資成本、規避利率上升的風險。通過設立境內融資平台以及發行中國境內公司債券，拓展了新的融資渠道，有利於公司長遠發展。

2010年1月21日，華潤江蘇南熱電廠第一台60萬千瓦燃煤熱電聯產機組順利通過168小時滿負荷試運行，成功投入商業運營。華潤電力全資擁有該電廠。

山東蓬萊徐家集風電場12台2兆瓦風機設備於2010年1月正式投入商業運營，華潤電力擁有95%的權益。

二月

2010年2月9日，華潤電力投資有限公司與焦作電力集團股份有限公司就收購焦作熱電的40%股權訂立收購協議，代價為人民幣58,018,500元（約65,930,114港元）。該收購事項令本集團於焦作熱電的持股量增加至100%。

華潤惠來關山風電場於2010年2月正式投入商業運營，其裝機容量為49.6兆瓦，採用23台2兆瓦和2台1.8兆瓦風機設備。華潤電力擁有100%的權益。

四月

於2010年4月9日，華潤電力物流（天津）有限公司（華潤電力的非全資附屬公司，以下簡稱「華潤電力物流」）與華潤水泥投資有限公司（華潤水泥控股有限公司，下簡稱「華潤水泥」）的全資附屬公司，以下簡稱「華潤水泥投資」訂立總煤炭供應協議。根據總煤炭供應協議，華潤電力物流同意按持續基準向華潤水泥投資（代表在中國從事熟料生產的若干華潤水泥附屬公司）供應煤炭，期限為由2010年4月9日起至2012年12月31日止。

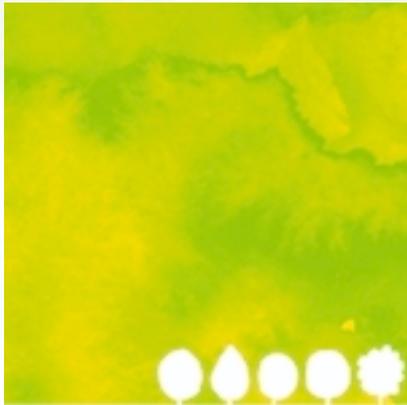


常熱電廠



衡豐電廠

公司簡介



華潤電力控股有限公司（「本公司」或「華潤電力」）為一間快速發展的獨立發電商，主要在中國較富裕及國內生產總值增長率較高的地區投資、開發、運營和管理發電廠並投資、經營、管理煤礦項目。

於二零一零年六月三十日，華潤電力旗下共有46間運營電廠。本公司的合計運營權益裝機容量為18,894兆瓦，其中42%位於華東地區，21%位於華南地區，20%位於華中地區，12%位於華北地區，以及6%位於東北地區。

企業架構



▲ 在建電廠

主席報告

各位股東：

本人代表董事會欣然宣佈本集團
截至二零一零年六月三十日
止六個月的中期業績。



業績摘要

截至二零一零年六月三十日止六個月，華潤電力合併營業額為211.6億港元，較去年同期增長51.2%；本公司股東應佔利潤為24.6億港元，較去年同期的22.7億港元增加8.5%。

每股基本盈利52.89港仙，較去年同期的52.69港仙增加0.4%。董事會決定派發中期股息每股6.0港仙。

回顧二零一零年上半年

於二零一零年六月三十日，我們共擁有46家運營電廠，權益運營裝機容量達18,894兆瓦，較二零零九年年底的17,753兆瓦增加了1,141兆瓦或6.4%。二零一零年上半年，我們共有兩台大型燃煤機組投入商業運營，包括南熱發電廠一台600兆瓦超臨界熱電聯產機組和徐州發電廠三期的首台1000兆瓦超超臨界燃煤發電機組。此外，三座新建風電場亦於二零一零年上半年正式投入商業運營，分別是山東蓬萊徐家集風電場、惠來關山風電場和巴音錫勒風電場，合共權益裝機容量達131.87兆瓦。

二零一零年上半年，本公司附屬電廠售電量達到433億千瓦時，較去年同期的315億千瓦時上升了37.6%。本公司於二零零九年及二零一零年首六個月期間全期投入商業運行的二十三家同煤燃電廠的累計平均利用小時為2,935小時，較去年同期的2,613小時增長322小時。同期，全國火電設備平均利用小時為2,534小時。本公司附屬電廠的平均利用小時大幅超出全國平均水平達401小時。

二零一零年上半年，本公司附屬電廠的單位燃料成本為人民幣243.0元/兆瓦時，較去年同期的人民幣202.8元/兆瓦時上升了19.8%，較二零零九年全年平均上升16.8%。本公司附屬電廠的平均標煤單價較去年同期上升19.1%，較二零零九年全年平均上升17.6%。

二零一零年上半年，我們位於山西、江蘇、河南和湖南省的煤礦業務生產了合共4,700,000噸煤炭。其中，我們於二零零九年下半年在山西省呂梁地區收購的煤礦於二零一零年上半年逐步恢復商業生產，並生產了合共2,600,000噸煤炭。

我們於二零一零年一月在中國境內發行了為期十年、總額為38億元人民幣的公司債券，用於投資電力項目、償還銀行貸款及補充營運資金。該次發行人民幣公司債券不僅為公司拓展了新的融資管道，而且鎖定和降低了長期的融資成本，同時也規避了利率上升的風險和匯率方面的風險。

截至二零一零年六月三十日，本公司的銀行及其他借款合計為678億港元，較去年同期的421億港元增加61.1%。二零一零年上半年，本公司財務費用為12.5億港元，較去年同期的7.5億港元增加了67.0%。平均利率由去年同期的4.54%上升至4.80%。

展望二零一零年下半年

我們認為二零一零年全年電力需求將呈現「前高後穩」的基本走勢，下半年全國用電量按年增幅將會放緩。中電聯展望今年全年全國用電需求增速可達12%，我們預期本公司旗下電廠仍將錄得較高的利用小時並大幅超出全國火電行業的平均利用小時。

政府於六月底發出限制合同煤價漲價的通知，全國煤炭價格自六月底開始，一直處於較為穩定和略有下降的趨勢。隨著公開市場煤價的回落，我們預期合同煤的兌現率也將相應提升，也有助於我們穩定和控制我們下半年的煤炭成本。

徐州電廠第三期的第二台1,000兆瓦超超臨界機組已於七月初投產。另外，兩個風電場亦於七月正式投入商業運營，合共權益裝機容量達98兆瓦。截至七月三十日，本公司於風能的運營權益裝機容量達471兆瓦。預計於年底前，風電權益裝機將超過1,000兆瓦。

另外，近期我們已獲得中國政府的批准，於湖北、廣西和山東省興建大型燃煤發電機組。我們將繼續於目標市場物色及開發與我們的業務策略一致的新電力項目，包括大型高效燃煤發電機組和可再生能源及清潔能源項目，加快我們在國內清潔能源和可再生能源行業的投資。





二零一零年下半年，在外延式增長穩步推進的同時，我們將更加關注企業核心競爭力的培育和發展，大力推進精益管理，實現高質量可持續成長。在設立華潤煤業控股有限公司、華潤新能源控股有限公司的基礎上，繼續優化業態結構和資源配置，全面推行標準化和精益化管理，打造專業化卓越運營能力，保證火電盈利水平穩步提升；加速優質煤炭資源的獲取，並通過管理提升儘快促使資源轉化為效益；積極探索新能源業態的全面推進，為華潤電力的未來做戰略性佈局。在業務發展的同時，我們將著力進行公司組織架構調整和管控模式變革與優化，持續提升管理團隊的領導力，不斷改進企業治理方式，優化公司財務結構，加強風險防範與控制，以與時俱進的企業核心競爭力保證業績增長，促進基業長青。

我們已經啟動了華潤電力「十二五」戰略計劃工作，科學、嚴謹地做好各項規劃工作，堅持戰略驅動，洞悉時勢，引領未來，為華潤電力未來五年的高質量持續成長奠定堅實基礎。

我們相信，有股東和社會各界的信任與支持，有團隊的共同努力，華潤電力一定會有出色的業績表現，為股東帶來豐厚的回報。

致謝

感謝各位董事、管理團隊及全體員工對集團所取得的成功而作出的寶貴貢獻及努力，感謝本公司股東的長期支持。



董事會主席
王帥廷
謹啟

香港，二零一零年八月二十三日

管理層討論及分析

二零一零年上半年的業務回顧

發電裝機容量的增長

於二零一零年六月三十日，我們擁有46座已投入商業運營的發電廠，其運營權益裝機容量合共為18,894兆瓦。相比之下，我們於二零零九年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的運營權益裝機容量分別為13,690兆瓦及17,753兆瓦。

於二零一零年六月三十日，燃煤裝機容量為17,937兆瓦，佔我們的總裝機容量的94.9%。風電、燃氣及水電容量分別達374兆瓦、436兆瓦及147兆瓦，合共佔我們的總裝機容量的5.1%。

於二零一零年上半年，我們有兩台大型燃煤發電機組投產，包括南熱發電廠一台600兆瓦機組以及我們設於徐州發電廠三期的首台1,000兆瓦超超臨界機組。此外，我們的三個新風電場（即山東蓬萊徐家集風電場、巴音錫勒風電場及惠來關山風電場）亦已投產，新增了合共132兆瓦的風電裝機容量。

下表載列於二零一零年六月三十日本公司發電廠按地理分佈情況計算的運營權益裝機容量：

| | 運營權益裝機容量 | |
|----|----------|-------|
| | 兆瓦 | % |
| 華東 | 7,877 | 41.7 |
| 華南 | 4,004 | 21.2 |
| 華中 | 3,695 | 19.6 |
| 華北 | 2,193 | 11.6 |
| 東北 | 1,125 | 5.9 |
| 合計 | 18,894 | 100.0 |

發電量及售電量

於二零一零年上半年，我們的46座運營發電廠的發電量合共為70,223,751兆瓦時，較二零零九年上半年的49,870,688兆瓦時增加40.8%。於二零一零年上半年，我們的37座附屬運營發電廠的發電量合共為46,410,386兆瓦時，較二零零九年上半年的33,665,662兆瓦時增加37.9%。

於二零一零年上半年，我們的46座運營發電廠的售電量合共為65,681,662兆瓦時，較二零零九年上半年的46,605,132兆瓦時增加40.9%。於二零一零年上半年，我們的37座附屬運營發電廠的售電量合共為43,309,502兆瓦時，較二零零九年上半年的31,463,569兆瓦時增加37.6%。

發電量和售電量增加，主要是由於運營權益裝機容量由二零零九年六月三十日的13,690兆瓦增加至二零一零年六月三十日的18,894兆瓦所致。

於二零零九年及二零一零年上半年整個期間投入商業運營的23座燃煤發電廠，於二零一零年上半年的發電量及售電量較二零零九年上半年分別增加9.9%及10.0%。於二零一零年上半年，這23座燃煤發電廠的平均滿負荷機組利用小時為2,935小時，較二零零九年上半年的2,613小時增加12.3%。

燃料成本

我們的附屬運營發電廠於二零一零年上半年的平均售電單位燃料成本為每兆瓦時人民幣243.0元，較二零零九年上半年增加19.8%。我們的附屬運營發電廠於二零一零年上半年的平均標煤單價較二零零九年上半年增加19.1%。

環保費用

截至二零一零年六月三十日止六個月，各附屬公司產生的環保費用介乎人民幣100,000元至人民幣22,900,000元，我們的附屬公司產生的環保費用總額為人民幣90,500,000元，而截至二零零九年六月三十日止六個月則為人民幣74,700,000元。環保費用增加主要由於燃煤裝機容量由二零零九年六月三十日的13,033兆瓦增加至二零一零年六月三十日的17,937兆瓦，惟部份增幅因年初錦州發電廠的兩台200兆瓦發電機組停止運營而被抵銷。

煤礦業務的發展

二零一零年上半年間，我們於山西、江蘇、河南及湖南省的煤礦業務生產了合共4,700,000噸煤炭(各煤礦按100%基準計算)。我們於二零零九年下半年在山西省呂梁地區收購的煤礦於二零一零年上半年逐步恢復商業生產，並生產了合共2,600,000噸煤炭(各煤礦按100%基準計算)。

此外，太原華潤煤業有限公司(「華潤太原」)於二零一零年五月三十一日與山西金業煤焦化集團有限公司(「金業集團」)就收購金業集團旗下10個實體訂立了10份有關兼併重組的資產轉讓協議。該10個實體包括三個煤礦，即原相煤礦、中社煤礦及紅崖頭煤礦，以及七間煤礦相關企業(包括兩間煤焦化廠、一間洗煤廠、一間煤矸石發電廠、一間運輸公司、一個鐵路發運站及一間化工廠)。上述三個煤礦的主要產品是焦煤，而其總儲量及可採儲量則分別為約457,000,000噸及255,000,000噸。

華潤太原的註冊資本為人民幣40億元。山西華潤聯盛能源投資有限公司(「山西華潤聯盛」)、中信信托投資有限責任公司及金業集團分別擁有華潤太原的49%、31%及20%權益。山西華潤聯盛為本公司的間接附屬公司。本公司的全資附屬公司深圳南國能源有限公司(「深圳南國」)有權選擇購入中信信托投資有限責任公司所持有的31%權益。

山西華潤煤業有限公司(「山西華潤煤業」)現正收購位於山西省太原市古交地區的18個煤礦。山西華潤煤業已訂立協議收購該18個煤礦的其中10個煤礦。預期收購餘下8個煤礦將於二零一零年底前完成。根據山西政府頒佈的條文，該18個煤礦將被整合為10個煤礦以運營。該18個煤礦主要出產焦煤及貧瘦煤，而其總儲量及可採儲量分別為約143,000,000噸及71,600,000噸。山西華潤煤業的註冊資本為人民幣8億元。山西華潤聯盛及中信信托投資有限責任公司各自擁有山西華潤煤業的50%權益。深圳南國有權選擇購入中信信托投資有限責任公司所持有的50%權益。

二零一零年下半年的展望

二零零九年下半年的電力需求與二零零九年上半年比較按年增長幅度極大，我們預期下半年全國用電量的按年增幅將會放緩。然而，中國電力企業聯合會仍展望二零一零年全年用電量將錄得約12%的增長。

我們預期二零一零年下半年大部份時間煤價將維持相對穩定，此外由於煤產量增長速度繼續超越用電量增幅，我們預期煤價可能於下半年呈下跌跡象。視乎中國經濟發展的步伐及季節性因素而定，年底時煤價的波動可能加劇。

我們徐州發電廠三期的第二台1,000兆瓦超超臨界機組已於七月初投產。我們裝機容量達98兆瓦的兩個風電場亦於七月投產。我們預期隨著更多風電場於今年下半年投產，我們的總風電裝機容量將於今年底增至約1,000兆瓦。

我們亦已獲中國政府批准，可於湖北、廣西及河南興建多個大型燃煤發電機組。我們將繼續於目標市場物色及開發與我們的業務策略一致的新電力項目，包括大型高效燃煤發電機組以及可再生及清潔能源項目，並加快我們在國內清潔及可再生能源行業的投資。

此外，我們將繼續於中國發展我們的煤礦項目，確保獲得長期、價格具有競爭力的燃料供應。我們旨在提升我們的煤炭產量，尤其是我們於去年下半年及今年上半年剛收購的山西省煤礦的產量。我們不斷於國內物色及爭取優質的煤炭儲備，務求增加我們於國內控制的總煤炭資源。

二零一零年八月，我們完成發行500,000,000美元的五年期公司債券。我們會繼續物色及擴闊我們的融資渠道，藉此獲取長期低成本的資本作為我們發展業務所需資金，以及穩定我們的資本架構及提升我們的盈利能力。我們將持續監察我們的資本架構及資產負債表，以確保我們保持穩定的資本架構以支持本集團的業務經營及各項發展計劃。

經營業績

截至二零一零年六月三十日止六個月的經營業績，已經由本公司的核數師及審核委員會審閱，呈列如下：

簡明合併收益表

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|--------------|------------------------|------------------------|
| | 二零一零年 千港元 (未經審核) | 二零零九年 千港元 (未經審核) |
| 營業額 | 21,161,937 | 13,992,295 |
| 經營成本 | | |
| 燃料 | (12,348,459) | (7,545,897) |
| 維修和維護 | (288,650) | (254,356) |
| 折舊與攤銷 | (1,958,568) | (1,439,606) |
| 其他 | (2,792,173) | (1,723,702) |
| 總經營成本 | (17,387,850) | (10,963,561) |
| 其他收入 | 253,275 | 95,787 |
| 經營利潤 | 4,027,362 | 3,124,521 |
| 衍生金融工具公平價值收益 | 40,294 | 20,662 |
| 財務費用 | (1,252,061) | (749,812) |
| 應佔聯營公司業績 | 408,096 | 338,411 |
| 應佔共同控制實體業績 | (8,879) | — |
| 除稅前利潤 | 3,214,812 | 2,733,782 |
| 稅項 | (334,485) | (148,332) |
| 期內利潤 | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 期內利潤歸屬於： | | |
| 本公司擁有人 | 2,459,835 | 2,268,010 |
| 非控股權益 | 420,492 | 317,440 |
| | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 每股盈利 | | |
| — 基本 (港仙) | 52.89 | 52.69 |
| — 攤薄 (港仙) | 52.03 | 51.41 |

簡明合併全面收入表

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|---------------|------------------------|------------------------|
| | 二零一零年 千港元 (未經審核) | 二零零九年 千港元 (未經審核) |
| 期內利潤 | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 其他全面收入及費用： | | |
| 滙兌差額 | 332,526 | (50,927) |
| 應佔聯營公司滙兌儲備變動 | 107,770 | (5,754) |
| 現金流量對沖的公平價值變動 | (84,035) | 39,689 |
| 期內其他全面收入及費用 | 356,261 | (16,992) |
| 期內全面收入總額 | 3,236,588 | 2,568,458 |
| 期內全面收入總額歸屬於： | | |
| — 本公司擁有人 | 2,743,875 | 2,251,893 |
| — 非控股權益 | 492,713 | 316,565 |
| | 3,236,588 | 2,568,458 |

簡明合併財務狀況表

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核) |
|------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 非流動資產 | | |
| 物業、廠房及設備 | 74,765,361 | 71,552,710 |
| 預付租賃費用 | 1,644,092 | 1,486,211 |
| 採礦權 | 7,864,073 | 188,213 |
| 資源勘探權 | 249,184 | 355,468 |
| 於聯營公司的權益 | 12,694,982 | 9,107,332 |
| 於共同控制實體之權益 | 593,485 | — |
| 商譽 | 3,796,731 | 3,756,835 |
| 於被投資公司的投資 | 1,070,072 | 201,053 |
| 收購附屬公司所支付的按金 | — | 1,657,899 |
| 收購附屬公司額外權益所支付的按金 | 20,611 | 134,390 |
| 成立聯營公司所支付的按金 | 77,942 | 77,942 |
| 收購物業、廠房及設備所支付的按金 | 1,231,045 | 1,076,532 |
| 收購採礦權／勘探權所支付的按金 | 4,095,796 | 10,023,947 |
| 就土地使用權所支付的按金 | 201,592 | 161,305 |
| 已抵押銀行存款 | — | 37,218 |
| 遞延稅務資產 | 106,747 | 111,086 |
| | 108,411,713 | 99,928,141 |
| 流動資產 | | |
| 存貨 | 2,170,260 | 1,431,955 |
| 應收賬款、其他應收款項及預付款項 | 10,179,339 | 8,288,090 |
| 應收附屬公司非控股股東款項 | 114,840 | 3,023 |
| 貸款予聯營公司 | 2,561,966 | — |
| 貸款予共同控制實體 | 1,148,400 | — |
| 應收聯營公司款項 | 212,022 | 931,621 |
| 應收共同控制實體款項 | 182,757 | — |
| 應收集團成員公司款項 | 175,645 | 164,790 |
| 按公平價值計入損益賬的金融資產 | 6,601 | 5,844 |
| 受限制銀行結餘 | 57,305 | 1,503,229 |
| 已抵押銀行存款 | 3,445 | 407,306 |
| 銀行結餘及現金 | 6,639,656 | 6,261,931 |
| | 23,452,236 | 18,997,789 |

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 (經審核) |
|-------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 流動負債 | | |
| 應付賬款、其他應付款項及應計費用 | 14,010,740 | 12,763,230 |
| 應付聯營公司款項 | 993,373 | 3,249,297 |
| 應付集團成員公司款項 | 765 | 2,002 |
| 應付附屬公司非控股股東款項 | 1,079,182 | 167,384 |
| 應付稅項 | 166,385 | 62,298 |
| 銀行及其他借貸—須於一年內償還 | 18,161,835 | 23,494,165 |
| 衍生金融工具 | — | 17,467 |
| | 34,412,280 | 39,755,843 |
| 流動負債淨額 | (10,960,044) | (20,758,054) |
| 總資產減流動負債 | 97,451,669 | 79,170,087 |
| 非流動負債 | | |
| 銀行及其他借貸—須於超過一年後償還 | 45,286,832 | 32,990,302 |
| 應計退休福利成本 | 306,587 | 294,337 |
| 衍生金融工具 | 377,291 | 316,083 |
| 遞延稅務負債 | 471,506 | 413,983 |
| 公司債券 | 4,363,920 | — |
| | 50,806,136 | 34,014,705 |
| | 46,645,533 | 45,155,382 |
| 資本及儲備 | | |
| 股本 | 4,702,478 | 4,683,431 |
| 股份溢價及儲備 | 34,290,319 | 32,910,548 |
| | 38,992,797 | 37,593,979 |
| 非控股權益 | 7,652,736 | 7,561,403 |
| | 46,645,533 | 45,155,382 |

總覽

截至二零一零年六月三十日止六個月，我們的淨利潤由去年同期的2,268,000,000港元增加8.5%至2,459,800,000港元。我們的營業額由二零零九年上半年的13,992,300,000港元增加51.2%至二零一零年上半年的21,161,900,000港元。

淨利潤的增加主要是由於下列因素所致：

- 營業額大幅增長——二零一零年上半年營業額增長51.2%，主要由於我們的37座附屬運營發電廠的售電量增加37.6%，以及我們的附屬煤礦的煤炭產量增加所致；及
- 來自我們的煤礦開採分部的利潤貢獻增加——二零一零年上半年來自我們的煤礦開採分部的利潤貢獻為846,300,000港元（未扣除控股公司企業費用及其他開支），較二零零九年上半年增加約761,800,000港元或901.5%。

部份增幅由下列各項抵銷：

- 我們的燃煤發電廠的燃料成本大幅增加——二零一零年上半年燃料成本為12,348,500,000港元，較二零零九年上半年的7,545,900,000港元增加63.6%。二零一零年上半年我們的附屬運營發電廠的平均單位燃料成本為每兆瓦時人民幣243.0元，較二零零九年上半年增加19.8%。二零一零年上半年我們的附屬運營發電廠的平均標煤單價較二零零九年上半年增加了19.1%；及
- 財務費用大幅增加——於二零一零年六月三十日銀行及其他借貸以及公司債券總額為67,812,600,000港元，較二零零九年六月三十日的42,087,200,000港元增加25,725,400,000港元或61.1%。計入二零一零年上半年的收益表的財務費用為1,252,100,000港元，較二零零九年上半年的749,800,000港元增加502,300,000港元或67.0%。

簡明合併財務報表的編製基準

簡明合併財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

本集團於二零一零年六月三十日擁有流動負債淨額。本公司董事（「董事」）認為，經考慮目前可供動用的銀行融資及本集團內部產生的經營現金流入淨額後，本集團有足夠營運資金應付其目前（即由簡明合併財務報表日期起計至少未來12個月）的需要。因此，簡明合併財務報表已按持續經營基準編製。

主要會計政策

簡明合併財務報表乃按歷史成本基準編製，惟若干金融工具則按公平價值計量。

簡明合併財務報表所用的會計政策與編製本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，惟下文所述者除外。

於本中期期間，本集團已訂立合營企業安排，並據此採納以下會計政策。

合營企業

共同控制實體指包括成立一間獨立實體，而合營方於其中可共同控制實體經濟活動的合營企業安排。

共同控制實體的業績及資產與負債已按權益會計法匯總於合併財務報表內。根據權益法，於共同控制實體的投資乃按成本，調整本集團應佔該共同控制實體淨資產的收購後變動，並扣除任何可識別減值虧損後計入合併財務狀況表。倘本集團於一家共同控制實體應佔虧損等於或超過其於該共同控制實體的權益（其中包括實際上構成本集團於該共同控制實體淨投資的任何長期權益），則本集團終止確認其應佔未來虧損部份。額外分佔的虧損將予撥備，而負債僅以本集團已產生法定或推定責任或代表該共同控制實體付款者為限而予以確認。

於本中期期間，本集團首次採用由香港會計師公會頒佈之下列新訂及經修訂準則、修訂及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。

| | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 香港財務報告準則(修訂本) | 香港財務報告準則第5號的修訂，為二零零八年香港財務報告準則改進的一部份 |
| 香港財務報告準則(修訂本) | 二零零九年香港財務報告準則的改進 |
| 香港會計準則第27號(經修訂) | 合併及單獨財務報表 |
| 香港會計準則第39號(修訂本) | 合資格對沖項目 |
| 香港財務報告準則第1號(修訂本) | 首次採納者的額外豁免 |
| 香港財務報告準則第2號(修訂本) | 集團以現金結算的股份形式付款交易 |
| 香港財務報告準則第3號(經修訂) | 業務合併 |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會) – 詮釋第17號 | 向擁有人分配非現金資產 |

除下文所述者外，應用該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團即期或過往會計期間的簡明合併財務報表有任何重大影響。

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)「業務合併」

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)「業務合併」已由二零一零年一月一日起提早應用。其應用已影響湖南煤業集團唐洞煤炭有限公司(「唐洞煤炭」)本期間的會計處理方式。

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)容許公司選擇按個別交易計量非控股權益(前稱少數股東權益)。於本期間，本集團就收購唐洞煤炭進行會計處理時選擇按所收購的可識別資產及所承擔負債的公平值計量非控股權益。

香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)「合併及單獨財務報表」

應用香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)導致本集團就其於附屬公司的所有權權益增加或減少而採納的會計政策有變。於過往年度，在香港財務報告準則並無特定要求的情況下，於現有附屬公司的權益的增加以收購附屬公司的方式處理，並確認商譽或議價收購收益(如適用)。於附屬公司的權益減少而不涉及失去控制權的影響(即已收代價與應佔所出售淨資產部份的賬面值之間的差異)於損益賬確認。根據香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)，該等權益的所有增加或減少均於權益內處理，而不會對商譽或損益賬構成任何影響。

如因交易、事故或其他情況引致失去於附屬公司的控制權，經修訂的準則要求本集團按賬面值終止確認所有資產、負債及非控股權益。於前附屬公司的任何保留權益於失去控制權當日按其公平價值確認。失去控制權的盈虧於損益賬內確認為所得款項(如有)及該等調整之間的差額。

就期內收購銅山華潤電力有限公司、廣州華潤熱電有限公司、山西華潤聯盛及焦作華潤熱電有限公司的額外權益而言，政策變動的影響為已付代價與非控股權益賬面值的減少之間的差額51,038,000港元直接於權益內確認。此外，期內已付廣州華潤熱電有限公司、山西華潤聯盛及焦作華潤熱電有限公司非控股股東的總現金代價470,326,000港元呈列為融資活動所用的現金流量。如應用過往的會計政策，現金代價將呈列為投資活動所用的現金流量。收購該三間公司的額外權益的總代價為604,716,000港元，其中134,390,000港元已於二零零九年十二月三十一日支付，並於簡明合併財務狀況表內呈列為收購附屬公司額外權益所支付的按金。收購銅山華潤電力有限公司額外權益乃於本集團收購一間附屬公司時進行。

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂本或註釋。

香港財務報告準則第9號「金融工具」引進有關金融資產分類和計量的新要求，並由二零一三年一月一日起生效(可提前應用)。該準則規定，屬香港會計準則第39號「金融工具：確認和計量」範圍以內的所有已確認金融資產均須按攤餘成本或公平價值計量。特別是，(i)目的為收取合約現金流量的業務模式內所持有及(ii)合約現金流量僅為本金及尚未償還本金的利息的付款的債項投資一般按攤餘成本計量。所有其他債項投資及權益性投資均按公平價值計量。應用香港財務報告準則第9號可能影響本集團金融資產的分類和計量。

董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或註釋將不會對本集團的業績及財政狀況構成重大影響。

分部資料

本集團目前營運兩個經營分部 — 電力銷售(包括由熱電聯產電廠產生的熱能供應)及煤礦開採。

這些業務的分部資料於下文呈列。

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 電力銷售 千港元 | 煤礦開採 千港元 | 抵銷 千港元 | 總計 千港元 |
|---------------|-------------|-------------|-----------|-------------|
| 分部收入 | | | | |
| 外部銷售 | 19,185,902 | 1,976,035 | — | 21,161,937 |
| 分部間銷售 | — | 54,592 | (54,592) | — |
| 總計 | 19,185,902 | 2,030,627 | (54,592) | 21,161,937 |
| 分部利潤 | 3,214,862 | 846,293 | — | 4,061,155 |
| 未分類企業費用 | | | | (164,384) |
| 利息收入 | | | | 130,591 |
| 衍生金融工具的公平價值收益 | | | | 40,294 |
| 財務費用 | | | | (1,252,061) |
| 應佔聯營公司業績 | | | | 408,096 |
| 應佔共同控制實體業績 | | | | (8,879) |
| 除稅前利潤 | | | | 3,214,812 |

截至二零零九年六月三十日止六個月

| | 電力銷售 千港元 | 煤礦開採 千港元 | 抵銷 千港元 | 總計 千港元 |
|---------------|-------------|-------------|-----------|------------|
| 分部收入 | | | | |
| 外部銷售 | 13,558,449 | 433,846 | — | 13,992,295 |
| 分部間銷售 | — | 48,564 | (48,564) | — |
| 總計 | 13,558,449 | 482,410 | (48,564) | 13,992,295 |
| 分部溢利 | 3,097,434 | 84,482 | — | 3,181,916 |
| 未分類企業費用 | | | | (93,945) |
| 利息收入 | | | | 36,550 |
| 衍生金融工具的公平價值收益 | | | | 20,662 |
| 財務費用 | | | | (749,812) |
| 應佔聯營公司業績 | | | | 338,411 |
| 除稅前利潤 | | | | 2,733,782 |

營業額

營業額指期內就銷售電力、熱電廠供應的熱能以及煤炭而已收和應收的款額(扣除銷售相關稅項)。

截至二零一零年六月三十日止六個月的營業額為21,161,900,000港元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的13,992,300,000港元增加51.2%。營業額增加主要由於下列因素所致：

- (1) 我們的附屬售電廠的售電量增加。二零一零年上半年我們的37座附屬運營發電廠的售電量合共為43,309,502兆瓦時，較二零零九年上半年的31,463,569兆瓦時增加37.6%；及
- (2) 煤礦開採分部的營業額增加。二零一零年上半年間，我們的附屬煤礦(包括位於山西、江蘇及湖南的煤礦)出產合共4,100,000噸煤炭，而二零零九年上半年則為1,300,000噸。因此，煤礦開採分部的營業額由433,800,000港元(不包括分部間銷售)增加至1,976,000,000港元(不包括分部間銷售)。

經營成本

經營成本主要包括燃料成本、維修和維護、折舊與攤銷，以及其他行政成本，例如員工成本、環保費用、招待應酬費用以及辦公室租金。截至二零一零年六月三十日止六個月的經營成本為17,387,900,000港元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的10,963,600,000港元增加58.6%或6,424,300,000港元。

經營成本增加主要是由於燃料成本、其他經營成本、折舊及攤銷增加。

截至二零一零年六月三十日止六個月的燃料成本為12,348,500,000港元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的7,545,900,000港元增加63.6%或4,802,600,000港元。

我們的附屬運營發電廠於二零一零年上半年的平均售電單位燃料成本為每兆瓦時人民幣243.0元，較二零零九年上半年增加19.8%。我們的附屬運營發電廠於二零一零年上半年的平均標煤單價較二零零九年上半年增加19.1%。於二零一零年上半年，燃料成本佔總經營成本約71.0%，而於二零零九年上半年則佔68.8%。

折舊及攤銷由二零零九年上半年的1,439,600,000港元增加519,000,000港元或36.1%，至二零一零年上半年的1,958,600,000港元。這主要由於我們的合計運營權益裝機容量由二零零九年六月三十日的13,690兆瓦增加至二零一零年六月三十日的18,894兆瓦。

其他經營成本由二零零九年上半年的1,723,700,000港元增加至二零一零年上半年的2,792,200,000港元。其他經營成本增加主要由於我們拓展煤礦開採業務，而煤礦開採業務的主要生產成本(維修和維護以及折舊與攤銷除外)計入其他經營成本內。增加亦由於我們拓展發電業務所致。與我們拓展煤礦開採業務一併計算，二零一零年上半年我們的薪金及工資總額增加了335,500,000港元。

其他收入

截至二零一零年六月三十日止六個月，其他收入為253,300,000港元，較截至二零零九年上半年的95,800,000港元增加164.4%。二零一零年上半年的其他收入主要包括銀行結餘所得利息收入、出售固定資產所得收入、換算產生的匯兌收益及政府補助。其他收入增加主要由於二零一零年上半年利息收入大幅增加。

經營利潤

經營利潤指未扣除財務費用、稅項及非控股權益前來自本公司及其附屬公司的利潤。截至二零一零年六月三十日止六個月的經營利潤為4,027,400,000港元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的3,124,500,000港元增加28.9%。經營利潤增加主要由於煤礦開採分部的利潤貢獻增加，以及我們的運營裝機容量增加，以致我們的附屬運營發電廠的售電量增加所致，惟部份增幅因國內煤價上升以致燃料成本上漲而被抵銷。

衍生金融工具公平價值收益

本集團使用利率掉期(每季度結算淨額)，透過將浮動利率掉期為固定利率，盡量減低其若干浮息港元銀行借貸的利率開支變動的風險。該等利率掉期及相應的銀行借貸有相近的配對條款，因此董事認為該等利率掉期為高度有效的對沖工具。

衍生工具以其合約簽訂日的公平價值初次確認，而其後則按結算日的公平價值重新計量。指定及合資格作為現金流量對沖的衍生工具公平價值變動的有效部份於權益中遞延。有關無效部份的盈虧即時於損益賬內確認為其他收益或虧損。利率掉期公平價值變動的無效部份40,300,000港元於期內的損益賬內確認。

財務費用

截至二零一零年六月三十日止六個月的財務費用為1,252,100,000港元，較截至二零零九年六月三十日止六個月的749,800,000港元增加67.0%。

於二零一零年六月三十日，銀行及其他借貸以及公司債券總額為67,812,600,000港元，較二零零九年六月三十日的42,087,200,000港元增加25,725,400,000港元或61.1%。

本集團的平均利率(包括資本化的利息開支)由二零零九年上半年的4.54%增加至二零一零年上半年的4.80%。

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|-------------------|------------------|--------------|
| | 二零一零年 千港元 | 二零零九年 千港元 |
| 銀行及其他借貸利息 | | |
| — 須於五年內償還 | 1,144,097 | 555,889 |
| — 無須於五年內償還 | 257,376 | 348,696 |
| 公司債券利息 | 89,503 | — |
| | 1,490,976 | 904,585 |
| 減：資本化為物業、廠房及設備的利息 | (238,915) | (154,773) |
| | 1,252,061 | 749,812 |

應佔聯營公司業績

二零一零年上半年應佔聯營公司業績為408,100,000港元，較二零零九年上半年的338,400,000港元增加20.6%。應佔聯營公司業績增加主要由於應佔華潤電力(江蘇)投資有限公司旗下聯營發電廠(即鎮江發電廠、常州發電廠及沙州發電廠，華潤電力(江蘇)投資有限公司的收購已於二零零九年下半年完成)的業績增加所致，惟部份增幅因揚州發電廠的盈利能力下降及華潤太原錄得虧損而被抵銷。

稅項

二零一零年上半年的稅項開支為334,500,000港元，較二零零九年上半年的148,300,000港元增加125.6%。中國企業所得稅增加主要與山西華潤聯盛及天能的已付稅項有關。由於山西華潤聯盛投產令產量增加，而山西華潤聯盛及天能均受惠於國內煤價上升，盈利能力增加令應付的中國企業所得稅亦相應增加。我們的煤礦開採業務按標準稅率25%納稅。截至二零零九年及二零一零年六月三十日止六個月的稅項開支詳情載列如下：

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|--------------|----------------|--------------|
| | 二零一零年 千港元 | 二零零九年 千港元 |
| 本公司及其附屬公司 | | |
| 當期稅項－中國企業所得稅 | 315,153 | 128,713 |
| 遞延稅項 | 19,332 | 19,619 |
| | 334,485 | 148,332 |

由於本集團於這兩個期間內在香​​港均無應課稅利潤，故此並無就香港利得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國若干附屬公司的相關稅率按估計應課稅利潤計算。

期內利潤

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|-------------------------|------------------|--------------|
| | 二零一零年 千港元 | 二零零九年 千港元 |
| 期內利潤於扣除下列各項後計算所得： | | |
| 物業、廠房及設備折舊 | 1,863,580 | 1,417,216 |
| 減：已資本化為在建工程的物業、廠房及設備的折舊 | — | (4,072) |
| | 1,863,580 | 1,413,144 |
| 預付租賃費用攤銷 | 29,955 | 22,030 |
| 採礦權攤銷 | 65,033 | 4,432 |
| 折舊及攤銷總額 | 1,958,568 | 1,439,606 |
| 以及計入下列項目後： | | |
| 利息收入 | 130,591 | 36,550 |

本公司擁有人應佔期內利潤

由於上述各項，本集團於二零一零年上半年的淨利潤增至2,459,800,000港元，較二零零九年上半年的2,268,000,000港元增加8.5%。

每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本及攤薄盈利根據下列數據計算：

| | 截至六月三十日止六個月 | |
|------------|------------------|--------------|
| | 二零一零年 千港元 | 二零零九年 千港元 |
| 本公司擁有人應佔利潤 | 2,459,835 | 2,268,010 |

| | 普通股數目 | |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 |
| 就計算每股基本盈利而言，普通股的加權平均數 具攤薄效應的潛在普通股影響： | 4,650,635,367 | 4,304,295,133 |
| — 購股權 | 77,263,077 | 107,411,323 |
| 就計算每股攤薄盈利而言，普通股的加權平均數 | 4,727,898,444 | 4,411,706,456 |

由二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日期間用作計算每股基本盈利的普通股加權平均數已作出調整以反映於二零零九年七月完成的供股發行。

中期股息及暫停辦理股份登記手續

董事會決定宣派截至二零一零年六月三十日止六個月的中期股息每股6港仙(二零零九年：每股6港仙)。

中期股息將會派發予於二零一零年九月二十四日(星期五)名列本公司股東名冊的本公司股東。本公司股份登記將於二零一零年九月二十日(星期一)至二零一零年九月二十四日(星期五)(包括首尾兩日)暫停，期間將不會辦理股份過戶登記手續。為符合資格享有中期股息，所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於二零一零年九月十七日(星期五)下午四時三十分前交回本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716號舖。股息將於二零一零年十月十一日或前後支付。

資本結構管理

本集團及本公司資本管理架構的宗旨乃確保本集團內各實體將可以持續方式經營，同時透過優化債項及股本結構，為股東帶來最大回報。本集團及本公司整體策略與過往年度一樣維持不變。

本集團資本結構包括負債(其中包括長期銀行借貸、短期銀行借貸及公司債券)、現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、儲備及累計利潤)。

董事定期檢討資本架構。作為檢討的一部分，董事考慮資本成本及與每一類別資本有關的風險。本集團會根據董事推薦建議，透過派付股息、發行新股及回購股份，以及發行新債或償還現有負債，以平衡其整體資本結構。

流動資金及資本資源及借貸

本集團於二零一零年六月三十日擁有流動負債淨額10,960,000,000港元。董事認為，經考慮現時可供動用的銀行融資及本集團內部產生的經營現金流入淨額後，本集團有足夠營運資金應付其目前(即由簡明合併財務報表日期起計至少未來12個月)的需要。

於二零一零年六月三十日，以本地貨幣及外幣列值的銀行結餘及現金分別為883,400,000港元、人民幣4,889,300,000元及18,200,000美元。

本集團於二零零九年十二月三十一日及二零一零年六月三十日的銀行及其他借貸如下：

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 |
|---------|------------------------|--------------------------|
| 有抵押銀行貸款 | 3,383,968 | 6,159,953 |
| 無抵押銀行貸款 | 60,057,303 | 49,863,124 |
| 其他貸款 | 7,396 | 461,390 |
| | 63,448,667 | 56,484,467 |

上述貸款的到期日如下：

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 |
|------------|------------------------|--------------------------|
| 一年內 | 18,161,835 | 23,494,165 |
| 超過一年但不超過兩年 | 26,685,014 | 9,578,244 |
| 超過兩年但不超過五年 | 9,880,787 | 17,163,792 |
| 超過五年 | 8,721,031 | 6,248,266 |
| | 63,448,667 | 56,484,467 |

於二零一零年六月三十日，以本地貨幣及外幣列值的銀行及其他借貸分別為12,257,800,000港元、人民幣43,235,500,000元及197,300,000美元。

本集團使用利率掉期(每季度結算淨額)，透過將浮動利率掉期為固定利率，盡量減低若干港元銀行借貸利率開支的風險。於二零一零年六月三十日，以浮動利率提供的貸款6,619,000,000港元獲掉期為介乎2.075厘至4.520厘的固定年利率。

二零一零年一月，本公司的全資附屬公司華潤電力投資有限公司發行人民幣3,800,000,000元的十年期公司債券(「公司債券」)。公司債券分兩批，分別為5+5年及7+3年，並於五年及七年結束時分別設有投資者認沽期權及發行人票息調整選擇權。5+5批次為數人民幣3,300,000,000元，首五年票息率為4.70%。7+3批次為數人民幣500,000,000元，首七年票息率為4.95%。票息每年支付，於公司債券期內不會計算攤銷。

於二零一零年六月三十日，本集團的淨負債對股東權益比率為156.9%。董事認為，本集團的資本結構合理，可支持其未來發展計劃及運營。

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團的主要資金來源包括中國國內商業銀行所提供的貸款、經營活動產生的現金流入淨額、發行公司債券所得款項、解除受限制銀行結餘及非控股權益墊款，分別為21,188,000,000港元、4,944,200,000港元、4,315,800,000港元、1,446,300,000港元及909,700,000港元。本集團的資金主要用作償還短期銀行及其他借貸、收購物業、廠房及設備的已付款項及按金、償還聯營公司款項、向聯營公司注資、向聯營公司貸款、支付股息、支付利息及向共同控制實體貸款，分別為14,774,000,000港元、5,136,800,000港元、2,748,300,000港元、2,472,700,000港元、1,694,300,000港元、1,504,000,000港元、1,338,300,000港元及1,324,700,000港元。

應收賬款

應收賬款一般於賬單日期起計60日內到期。

以下為於報告期末包括在應收賬款、其他應收款項及預付款項內的應收賬款按發票日期的賬齡分析：

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 |
|--------|------------------------|--------------------------|
| 0至30日 | 5,224,302 | 5,010,516 |
| 31至60日 | 280,635 | 90,186 |
| 60日以上 | 203,503 | 86,344 |
| | 5,708,440 | 5,187,046 |

應付賬款

以下為於報告期末包括在應付賬款、其他應付款項及應計費用內的應付賬款按發票日期的賬齡分析：

| | 於二零一零年 六月三十日 千港元 | 於二零零九年 十二月三十一日 千港元 |
|--------|------------------------|--------------------------|
| 0至30日 | 3,009,051 | 1,674,656 |
| 31至60日 | 468,613 | 584,550 |
| 60日以上 | 459,001 | 259,613 |
| | 3,936,665 | 2,518,819 |

本集團的主要財務比率

| | 於二零一零年 六月三十日 | 於二零零九年 十二月三十一日 |
|-------------|-----------------|-------------------|
| 流動比率(倍) | 0.68 | 0.48 |
| 速動比率(倍) | 0.62 | 0.44 |
| 淨負債對股東權益(%) | 156.9 | 133.6 |
| 利息保障倍數(倍) | 4.31 | 5.01 |

流動比率 = 於期末的流動資產結餘 / 於期末的流動負債結餘

速動比率 = (於期末的流動資產結餘 - 於期末的存貨結餘) / 於期末的流動負債結餘

淨負債對股東權益 = (於期末的銀行及其他借貸以及公司債券結餘 - 於期末的銀行結餘及現金) / 於期末的本公司擁有人應佔權益結餘

EBITDA利息保障倍數 = (除稅前利潤 + 利息開支 + 折舊及攤銷) / 利息支出(包括資本化利息)

匯率風險

我們的收入全部以人民幣(「人民幣」)收取，而我們的大部分支出(包括於經營發電廠時產生的支出及資本支出)亦以人民幣計算。而來自本公司附屬公司及聯營公司的應收股息則可以人民幣、美元(「美元」)或港元(「港元」)收取。

人民幣並非自由兌換貨幣。人民幣的未來匯率可能與現行或過往的匯率有重大差異。匯率亦可能受經濟發展及政治變動以及人民幣供求關係影響。人民幣對港元及美元升值或貶值可能對本集團的經營業績造成正面或負面影響。

由於本公司及本集團的功能貨幣均為人民幣，且我們的收益及支出主要以人民幣列值，故本集團並無採用衍生金融工具對沖人民幣對港元及美元匯率變動的風險。

於二零一零年六月三十日，本集團的資產負債表內有銀行存款883,400,000港元及18,200,000美元，以及12,257,800,000港元及197,300,000美元的銀行借貸，本集團的其餘資產及負債主要是以人民幣列值。

或然負債

於二零一零年六月三十日，本集團概無任何重大或然負債。

僱員

於二零一零年六月三十日，本集團僱用了約24,700名僱員。

本集團已與其全部僱員訂立僱用合約。僱員報酬主要包括薪金及按表現釐定的獎金。本公司亦實行購股權計劃及限制性股份獎勵計劃以吸引及挽留最佳僱員，並向僱員提供額外獎勵。

中期財務資料審閱報告

Deloitte. 德勤

致華潤電子控股有限公司董事會

引言

我們已審閱載於第32頁至56頁的中期財務資料，此中期財務資料包括華潤電力控股有限公司（「貴公司」）於二零一零年六月三十日的簡明合併財務狀況表與截至該日止六個月期間的相關簡明合併收益表，簡明合併全面收入表，簡明合併權益變動表和簡明合併現金流量表及若干說明性附註。《香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則》規定，就中期財務資料編制的報告必須符合其相關規定及香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」的規定。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及呈報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照協定的應聘條款，只向作為法人團體的董事會報告，除此之外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容對任何其他人士承擔或接受任何責任。

審閱範圍

我們的審閱工作是按照香港會計師公會頒佈的《香港審閱業務準則》第2410號「主體的獨立審計師執行的中期財務信息審閱」進行的。中期財務資料審閱範圍包括主要對負責財務及會計事宜的人士作出查詢及運用分析性覆核及其他審閱程序。審閱的工作範圍遠較根據《香港審計準則》進行的審計範圍為小，因此我們不能保證能察覺在審核中可能識別出的所有重大事項。所以，我們不會發表審計意見。

結論

根據我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未根據香港會計準則第34號編製。

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師

香港
二零一零年八月二十三日

簡明合併收益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 附註 | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 (未經審核) |
|--------------|----|---|---|
| 營業額 | 3 | 21,161,937 | 13,992,295 |
| 經營成本 | | | |
| 燃料 | | (12,348,459) | (7,545,897) |
| 維修和維護 | | (288,650) | (254,356) |
| 折舊與攤銷 | | (1,958,568) | (1,439,606) |
| 其他 | | (2,792,173) | (1,723,702) |
| 總經營成本 | | (17,387,850) | (10,963,561) |
| 其他收入 | | 253,275 | 95,787 |
| 經營利潤 | | 4,027,362 | 3,124,521 |
| 衍生金融工具公平價值收益 | 14 | 40,294 | 20,662 |
| 財務費用 | 4 | (1,252,061) | (749,812) |
| 應佔聯營公司業績 | | 408,096 | 338,411 |
| 應佔共同控制實體業績 | | (8,879) | — |
| 除稅前利潤 | | 3,214,812 | 2,733,782 |
| 稅項 | 5 | (334,485) | (148,332) |
| 期內利潤 | 6 | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 期內利潤歸屬於： | | | |
| 本公司擁有人 | | 2,459,835 | 2,268,010 |
| 非控股權益 | | 420,492 | 317,440 |
| | | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 每股盈利 | 8 | | |
| — 基本 (港仙) | | 52.89 | 52.69 |
| — 攤薄 (港仙) | | 52.03 | 51.41 |

簡明合併全面收益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 (未經審核) |
|---------------|---|---|
| 期內利潤 | 2,880,327 | 2,585,450 |
| 其他全面收入及費用： | | |
| 匯兌差額 | 332,526 | (50,927) |
| 應佔聯營公司匯兌儲備變動 | 107,770 | (5,754) |
| 現金流量對沖的公平價值變動 | (84,035) | 39,689 |
| 期內其他全面收入及費用 | 356,261 | (16,992) |
| 期內全面收入總額 | 3,236,588 | 2,568,458 |
| 期內全面收入總額歸屬於： | | |
| 本公司擁有人 | 2,743,875 | 2,251,893 |
| 非控股權益 | 492,713 | 316,565 |
| | 3,236,588 | 2,568,458 |

簡明合併財務狀況表

於二零一零年六月三十日

| | 附註 | 二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 (經審核) |
|------------------|----|---------------------------------|--------------------------------------|
| 非流動資產 | | | |
| 物業、廠房及設備 | 9 | 74,765,361 | 71,552,710 |
| 預付租賃費用 | | 1,644,092 | 1,486,211 |
| 採礦權 | 9 | 7,864,073 | 188,213 |
| 資源勘探權 | | 249,184 | 355,468 |
| 於聯營公司的權益 | 10 | 12,694,982 | 9,107,332 |
| 於共同控制實體的權益 | 11 | 593,485 | — |
| 商譽 | | 3,796,731 | 3,756,835 |
| 於被投資公司的投資 | 12 | 1,070,072 | 201,053 |
| 收購附屬公司所支付的按金 | 13 | — | 1,657,899 |
| 收購附屬公司額外權益所支付的按金 | | 20,611 | 134,390 |
| 成立聯營公司所支付的按金 | | 77,942 | 77,942 |
| 收購物業、廠房及設備所支付的按金 | | 1,231,045 | 1,076,532 |
| 收購採礦權／勘探權所支付的按金 | | 4,095,796 | 10,023,947 |
| 就土地使用權所支付的按金 | | 201,592 | 161,305 |
| 已抵押銀行存款 | | — | 37,218 |
| 遞延稅務資產 | | 106,747 | 111,086 |
| | | 108,411,713 | 99,928,141 |
| 流動資產 | | | |
| 存貨 | | 2,170,260 | 1,431,955 |
| 應收賬款、其他應收款項及預付款項 | 14 | 10,179,339 | 8,288,090 |
| 應收附屬公司非控股股東款項 | | 114,840 | 3,023 |
| 貸款予聯營公司 | 15 | 2,561,966 | — |
| 貸款予共同控制實體 | 15 | 1,148,400 | — |
| 應收聯營公司款項 | | 212,022 | 931,621 |
| 應收共同控制實體款項 | | 182,757 | — |
| 應收集團成員公司款項 | | 175,645 | 164,790 |
| 按公平價值計入損益賬的金融資產 | | 6,601 | 5,844 |
| 受限制銀行結餘 | | 57,305 | 1,503,229 |
| 已抵押銀行存款 | | 3,445 | 407,306 |
| 銀行結餘及現金 | | 6,639,656 | 6,261,931 |
| | | 23,452,236 | 18,997,789 |
| 流動負債 | | | |
| 應付賬款、其他應付款項及應計費用 | 16 | 14,010,740 | 12,763,230 |
| 應付聯營公司款項 | | 993,373 | 3,249,297 |
| 應付集團成員公司款項 | | 765 | 2,002 |
| 應付附屬公司非控股股東款項 | | 1,079,182 | 167,384 |
| 應付稅項 | | 166,385 | 62,298 |
| 銀行及其他借貸—須於一年內償還 | 17 | 18,161,835 | 23,494,165 |
| 衍生金融工具 | 18 | — | 17,467 |
| | | 34,412,280 | 39,755,843 |
| 流動負債淨額 | | (10,960,044) | (20,758,054) |
| 總資產減流動負債 | | 97,451,669 | 79,170,087 |

| | 附註 | 二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 (經審核) |
|-------------------|----|---------------------------------|--------------------------------------|
| 非流動負債 | | | |
| 銀行及其他借貸—須於超過一年後償還 | 17 | 45,286,832 | 32,990,302 |
| 應計退休福利成本 | | 306,587 | 294,337 |
| 衍生金融工具 | 18 | 377,291 | 316,083 |
| 遞延稅務負債 | | 471,506 | 413,983 |
| 公司債券 | 19 | 4,363,920 | — |
| | | 50,806,136 | 34,014,705 |
| | | 46,645,533 | 45,155,382 |
| 資本及儲備 | | | |
| 股本 | 20 | 4,702,478 | 4,683,431 |
| 股份溢價及儲備 | | 34,290,319 | 32,910,548 |
| | | 38,992,797 | 37,593,979 |
| 非控股權益 | | 7,652,736 | 7,561,403 |
| | | 46,645,533 | 45,155,382 |

董事會已於二零一零年八月二十三日通過及授權刊發載於第32頁至56頁的簡明合併財務報表，並由下列董事代表簽署核實：

王帥廷
董事

王小彬
董事

簡明合併權益變動表

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 歸屬本公司擁有人 | | | | | | | | | | | | |
|----------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|-------------|------------------|-------------|-------------|------------|------------------|------------|
| | 股本 千港元 | 股份溢價 千港元 | 一般儲備 千港元 | 特別儲備 千港元 | 資本儲備 千港元 | 股份 獎勵計劃 所持股份 千港元 | 匯兌儲備 千港元 | 購股權 儲備 千港元 | 對沖儲備 千港元 | 保留利潤 千港元 | 總計 千港元 | 非控股 權益 千港元 | 總計 千港元 |
| 於二零零九年一月一日 | 4,212,797 | 10,731,749 | 536,565 | 40,782 | 25,594 | (155,340) | 3,313,389 | 355,213 | (369,734) | 8,524,090 | 27,215,105 | 2,945,758 | 30,160,863 |
| 換算產生的匯兌差額 | - | - | - | - | - | - | (37,936) | - | - | - | (37,936) | (5,616) | (43,552) |
| 應佔聯營公司匯兌儲備變動 | - | - | - | - | - | - | (5,087) | - | - | - | (5,087) | - | (5,087) |
| 現金流量對沖公平值變動 | - | - | - | - | - | - | - | - | 60,223 | - | 60,223 | - | 60,223 |
| 當年利潤 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 5,317,392 | 5,317,392 | 720,233 | 6,037,625 |
| 年內全面收入總額 | - | - | - | - | - | - | (43,023) | - | 60,223 | 5,317,392 | 5,334,592 | 714,617 | 6,049,209 |
| 按每股供股股份14.00港元 | | | | | | | | | | | | | |
| 進行供股發行 | 424,337 | 5,516,384 | - | - | - | - | - | - | - | - | 5,940,721 | - | 5,940,721 |
| 因行使購股權而發行的股份 | 46,297 | 149,342 | - | - | - | - | - | - | - | - | 195,639 | - | 195,639 |
| 以股代款的確認 | - | - | - | - | - | - | - | 53,587 | - | - | 53,587 | - | 53,587 |
| 因行使購股權而轉撥購股權儲備 | - | 89,673 | - | - | - | - | - | (89,673) | - | - | - | - | - |
| 根據股份獎勵計劃購買股份 | - | - | - | - | - | (526,160) | - | - | - | - | (526,160) | - | (526,160) |
| 非控股股東出資 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,851,479 | 2,851,479 |
| 已付非控股股東的股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (191,420) | (191,420) |
| 收購附屬公司額外權益 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (172,283) | (172,283) |
| 收購附屬公司時所併入 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1,413,252 | 1,413,252 |
| 已付股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (619,505) | (619,505) | - | (619,505) |
| 儲備轉撥 | - | - | 450,476 | - | - | - | - | - | - | (450,476) | - | - | - |
| 轉撥(附註a) | - | - | - | - | 14,094 | - | - | - | - | (14,094) | - | - | - |
| 使用後轉撥(附註b) | - | - | - | - | (4,439) | - | - | - | - | 4,439 | - | - | - |
| 於二零零九年十二月三十一日 | 4,683,431 | 16,487,148 | 987,041 | 40,782 | 35,249 | (681,500) | 3,270,366 | 319,127 | (309,511) | 12,761,846 | 37,593,979 | 7,561,403 | 45,155,382 |

歸屬本公司擁有人

| | 股本 千港元 | 股份溢價 千港元 | 一般儲備 千港元 | 特別儲備 千港元 | 資本儲備 千港元 | 股份 獎勵計劃 所持股份 千港元 | 匯兌儲備 千港元 | 購股權 儲備 千港元 | 對沖儲備 千港元 | 保留利潤 千港元 | 總計 千港元 | 非控股 權益 千港元 | 總計 千港元 |
|--------------------------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|-------------|------------------|-------------|-------------|-------------|------------------|-------------|
| 換算的匯兌差額 | - | - | - | - | - | - | 260,305 | - | - | - | 260,305 | 72,221 | 332,526 |
| 應佔聯營公司匯兌儲備變動 | - | - | - | - | - | - | 107,770 | - | - | - | 107,770 | - | 107,770 |
| 現金流量對沖公平值變動 | - | - | - | - | - | - | - | - | (84,035) | - | (84,035) | - | (84,035) |
| 當期利潤 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,459,835 | 2,459,835 | 420,492 | 2,880,327 |
| 期內全面收入總額 | - | - | - | - | - | - | 368,075 | - | (84,035) | 2,459,835 | 2,743,875 | 492,713 | 3,236,588 |
| 因行使購股權而發行的股份 | 19,047 | 61,043 | - | - | - | - | - | - | - | - | 80,090 | - | 80,090 |
| 以股代款的確認 | - | - | - | - | - | - | - | 16,377 | - | - | 16,377 | - | 16,377 |
| 因行使購股權而轉撥購股權儲備 | - | 33,641 | - | - | - | - | - | (33,641) | - | - | - | - | - |
| 收購附屬公司(附註22) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 26,513 | 26,513 |
| 收購附屬公司額外權益(附註2) | - | - | - | - | (2,285) | - | - | - | - | - | (2,285) | (602,431) | (604,716) |
| 收購資產(附註23(b)) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 196,459 | 196,459 |
| 收購附屬公司額外權益及 收購附屬公司(附註23(c)) | - | - | - | - | (48,753) | - | - | - | - | - | (48,753) | 143,771 | 95,018 |
| 非控股股東出資 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 85,318 | 85,318 |
| 應佔聯營公司資本儲備變動 | - | - | - | - | 113,493 | - | - | - | - | - | 113,493 | 150,436 | 263,929 |
| 已付非控股股東的股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (401,446) | (401,446) |
| 已付股息(附註7) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (1,503,979) | (1,503,979) | - | (1,503,979) |
| 儲備轉撥 | - | - | 118,862 | - | - | - | - | - | - | (118,862) | - | - | - |
| 轉撥(附註a) | - | - | - | - | 94,738 | - | - | - | - | (94,738) | - | - | - |
| 使用後轉撥(附註b) | - | - | - | - | (42,565) | - | - | - | - | 42,565 | - | - | - |
| 於二零一零年六月三十日 | 4,702,478 | 16,581,832 | 1,105,903 | 40,782 | 149,877 | (681,500) | 3,638,441 | 301,863 | (393,546) | 13,546,667 | 38,992,797 | 7,652,736 | 46,645,533 |

簡明合併權益變動表

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 歸屬本公司擁有人 | | | | | | | | | | | | 非控股 權益 千港元 | 總計 千港元 |
|----------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|-------------|------------------|-------------|-------------|------------|-----------|------------------|-----------|
| | 股本 千港元 | 股份溢價 千港元 | 一般儲備 千港元 | 特別儲備 千港元 | 資本儲備 千港元 | 股份 獎勵計劃 所持股份 千港元 | 匯兌儲備 千港元 | 購股權 儲備 千港元 | 對沖儲備 千港元 | 保留利潤 千港元 | 總計 千港元 | | | |
| 於二零零九年一月一日 | 4,212,797 | 10,731,749 | 536,565 | 40,782 | 25,594 | (155,340) | 3,313,389 | 355,213 | (369,734) | 8,524,090 | 27,215,105 | 2,945,758 | 30,160,863 | |
| 換算的匯兌差額 | - | - | - | - | - | - | (50,052) | - | - | - | (50,052) | (875) | (50,927) | |
| 應佔聯營公司匯兌儲備變動 | - | - | - | - | - | - | (5,754) | - | - | - | (5,754) | - | (5,754) | |
| 現金流量對沖公平值變動 | - | - | - | - | - | - | - | - | 39,689 | - | 39,689 | - | 39,689 | |
| 當期利潤 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 2,268,010 | 2,268,010 | 317,440 | 2,585,450 | |
| 期內全面收入總額 | - | - | - | - | - | - | (55,806) | - | 39,689 | 2,268,010 | 2,251,893 | 316,565 | 2,568,458 | |
| 因行使購股權而發行的股份 | 30,577 | 95,619 | - | - | - | - | - | - | - | - | 126,196 | - | 126,196 | |
| 以股代款的確認 | - | - | - | - | - | - | - | 30,675 | - | - | 30,675 | - | 30,675 | |
| 因行使購股權而轉撥購股權儲備 | - | 57,566 | - | - | - | - | - | (57,566) | - | - | - | - | - | |
| 根據股份獎勵計劃購買股份 | - | - | - | - | - | (43,465) | - | - | - | - | (43,465) | - | (43,465) | |
| 非控股股東出資 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 395,740 | 395,740 | |
| 已付非控股股東的股息 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (106,660) | (106,660) | |
| 已付股息(附註7) | - | - | - | - | - | - | - | - | - | (339,039) | (339,039) | - | (339,039) | |
| 儲備轉撥 | - | - | 83,491 | - | - | - | - | - | - | (83,491) | - | - | - | |
| 轉撥(附註a) | - | - | - | - | 5,486 | - | - | - | - | (5,486) | - | - | - | |
| 使用後轉撥(附註b) | - | - | - | - | (2,522) | - | - | - | - | 2,522 | - | - | - | |
| 於二零零九年六月三十日 | 4,243,374 | 10,884,934 | 620,056 | 40,782 | 28,558 | (198,805) | 3,257,583 | 328,322 | (330,045) | 10,366,606 | 29,241,365 | 3,551,403 | 32,792,768 | |

附註：

- (a) 根據有關採礦業的中華人民共和國(「中國」)法規，本集團須轉撥一筆款項至資本儲備賬作為安全費用，而該筆款項乃基於每年提煉的煤炭礦數量及按適用每噸煤炭礦稅率而計算。在資本儲備賬中使用該筆款項將受中國公司法的條例所限，且不可供分派予股東。
- (b) 於截至二零一零年六月三十日止期間，經中國政府批准已就相關資產及開支共花費42,565,000港元(二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日：2,522,000港元)，相應款項隨後轉撥至保留利潤。

簡明合併現金流量表

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 附註 | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 (未經審核) | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 (未經審核) |
|-------------------------|----|---|---|
| 經營活動產生的現金淨額 | | 4,944,241 | 6,596,662 |
| 投資活動所用的現金淨額 | | | |
| 解除受限制銀行結餘 | | 1,446,291 | — |
| 收取聯營公司股息 | | 21,951 | 19,073 |
| 已抵押銀行存款減少(增加) | | 441,572 | (151,521) |
| 因透過收購附屬公司收購資產而產生的現金流出淨額 | 23 | (175,931) | — |
| 收購物業、廠房及設備的已付款項及按金 | | (5,136,841) | (5,881,324) |
| 收購採礦權及資源勘探權的已付款項及按金 | | (399,444) | (23,503) |
| 向聯營公司注資 | | (2,472,747) | (41,742) |
| 向聯營公司貸款 | | (1,694,302) | (670,645) |
| 向共同控制實體貸款 | | (1,324,747) | — |
| 向共同控制實體注資 | | (598,116) | — |
| 收購附屬公司 | 22 | (119,161) | — |
| 收購附屬公司的已付按金 | | — | (2,340,685) |
| 其他投資現金流出 | | 35,976 | (21,399) |
| | | (9,975,499) | (9,111,746) |
| 融資活動融資活動產生的現金淨額 | | | |
| 新借銀行及其他借貸 | | 21,187,994 | 16,037,434 |
| 發行公司債券所得款項 | | 4,315,812 | — |
| 非控股權益墊款 | | 909,679 | — |
| 償還集團成員公司款項 | | (1,262) | (96,442) |
| 非控股股東出資款項 | | 85,318 | 395,740 |
| 償還銀行及其他借貸 | | (14,774,010) | (11,593,381) |
| 已付股息 | | (1,503,979) | (339,039) |
| 已付利息 | | (1,338,281) | (1,017,316) |
| 收購附屬公司額外權益 | | (470,326) | — |
| 償還聯營公司款項 | | (2,748,298) | (567,519) |
| 已付附屬公司非控股股東股息 | | (401,446) | (106,660) |
| 其他融資現金流入 | | 80,090 | 154,166 |
| | | 5,341,291 | 2,866,983 |
| 現金及現金等價物增加淨額 | | 310,033 | 351,899 |
| 期初現金及現金等價物 | | 6,261,931 | 5,467,088 |
| 匯率變動的影響 | | 67,692 | (39,925) |
| 期末現金及現金等價物 | | 6,639,656 | 5,779,062 |
| 現金及現金等價物結餘分析： | | | |
| 銀行結餘及現金 | | 6,639,656 | 5,779,062 |



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

1. 編製基準

簡明合併財務報表乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16的適用披露規定及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

本集團於二零一零年六月三十日擁有流動負債淨額。董事認為，經考慮目前可供動用的銀行融資及本集團內部產生的經營現金流入淨額後，本集團有足夠營運資金應付其目前(即由簡明合併財務報表日期起計至少未來12個月)的需要。因此，簡明合併財務報表已按持續經營基準編製。

2. 主要會計政策

簡明合併財務報表乃按歷史成本基準編製，惟若干金融工具則按公平價值計量。

簡明合併財務報表所用的會計政策與編製本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所採納者一致，惟下文所述者除外。

於本中期期間，本集團已訂立合營企業安排，並據此採納以下會計政策。

合營企業

共同控制實體指包括成立一間獨立實體，而合營方於其中可共同控制實體經濟活動的合營企業安排。

共同控制實體的業績及資產與負債已按權益會計法匯總於合併財務報表內。根據權益法，於共同控制實體的投資乃按成本，調整本集團應佔該共同控制實體淨資產的收購後變動，並扣除任何可識別減值虧損後計入合併財務狀況表。倘本集團於一家共同控制實體應佔虧損等於或超過其於該共同控制實體的權益(其中包括實際上構成本集團於該共同控制實體淨投資的任何長期權益)，則本集團終止確認其應佔未來虧損部份。額外分佔的虧損將予撥備，而負債僅以本集團已產生法定或推定責任或代表該共同控制實體付款者為限而予以確認。

於本中期期間，本集團首次採用由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之下列新訂及經修訂準則、修訂及詮釋(「新訂及經修訂香港財務報告準則」)。

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 香港財務報告準則(修訂本) | 香港財務報告準則第5號的修訂，為二零零八年香港財務報告準則改進的一部份 |
| 香港財務報告準則(修訂本) | 二零零九年香港財務報告準則的改進 |
| 香港會計準則第27號(經修訂) | 合併及單獨財務報表 |
| 香港會計準則第39號(修訂本) | 合資格對沖項目 |
| 香港財務報告準則第1號(修訂本) | 首次採納者的額外豁免 |
| 香港財務報告準則第2號(修訂本) | 集團以現金結算的股份形式付款交易 |
| 香港財務報告準則第3號(經修訂) | 業務合併 |
| 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第17號 | 向擁有人分配非現金資產 |

除下文所述者外，應用該等新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團即期或過往會計期間的簡明合併財務報表有任何重大影響。

2. 主要會計政策 (續)

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)「業務合併」

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)「業務合併」已由二零一零年一月一日起提早應用。其應用已影響收購湖南煤業集團唐洞煤炭有限公司(「唐洞煤炭」)(見附註22)及收購本期間無業務經營的附屬公司(附註23)的會計處理方式。

香港財務報告準則第3號(二零零八年經修訂)容許公司選擇按個別交易計量非控股權益(前稱「少數股東」權益)。於本期間，本集團就收購唐洞煤炭進行會計處理時選擇按應佔所收購的可識別資產及所承擔負債的公平值計量非控股權益。

香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)「合併及單獨財務報表」

應用香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)導致本集團就其於附屬公司的所有權益增加或減少而採納的會計政策有變。於過往年度，在香港財務報告準則並無特定要求的情況下，於現有附屬公司的權益的增加以收購附屬公司的方式處理，並確認商譽或議價收購收益(如適用)。於附屬公司的權益減少而不涉及失去控制權的影響(即已收代價與應佔所出售淨資產部份的賬面值之間的差異)於損益賬確認。根據香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)，該等權益的所有增加或減少均於權益內處理，而不會對商譽或損益賬構成任何影響。

如因交易、事故或其他情況引致失去於附屬公司的控制權，經修訂的準則要求本集團按賬面值終止確認所有資產、負債及非控股權益。於前附屬公司的任何保留權益於失去控制權當日按其公平價值確認。失去控制權的盈虧於損益賬內確認為所得款項(如有)及該等調整之間的差額。

就期內收購銅山華潤電力有限公司(「銅山」)、廣州華潤熱電有限公司、山西華潤聯盛能源投資有限公司及焦作華潤熱電有限公司的額外權益而言，政策變動的影響為已付代價與非控股權益賬面值的減少之間的差額51,038,000港元直接於權益內確認。此外，期內已付廣州華潤熱電有限公司、山西華潤聯盛能源投資有限公司及焦作華潤熱電有限公司非控股股東的總現金代價470,326,000港元呈列為融資活動所用的現金流量。如應用過往的會計政策，現金代價將呈列為投資活動所用的現金流量。收購該三間公司的額外權益的總代價為604,716,000港元，其中134,390,000港元已於二零零九年十二月三十一日支付，並於簡明合併財務狀況表內呈列為收購附屬公司額外權益所支付的按金。收購銅山額外權益乃於本集團收購一間附屬公司時進行(見附註23(c))。

本集團並無提早採納已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂本或註釋。

香港財務報告準則第9號「金融工具」引進有關金融資產分類和計量的新要求，並由二零一三年一月一日起生效(可提前應用)。該準則規定，屬香港會計準則第39號「金融工具：確認和計量」範圍以內的所有已確認金融資產均須按攤餘成本或公平價值計量。特別是，(i)目的為收取合約現金流量的業務模式內所持有及(ii)合約現金流量僅為本金及尚未償還本金的利息的付款的債項投資一般按攤餘成本計量。所有其他債項投資及權益性投資均按公平價值計量。應用香港財務報告準則第9號可能影響本集團金融資產的分類和計量。



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

2. 主要會計政策 (續)

香港會計準則第27號(二零零八年經修訂)「合併及單獨財務報表」(續)

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋將不會對本集團的業績及財政狀況構成重大影響。

3. 分部資料

就資源分配及表現評估的目的而言，主要營運決策者按公司基準審閱集團成員公司的經營業績及財務資料。各公司均識別為營運分部。當集團成員公司有近似業務模式經營以及近似的目標客戶，本集團的營運分部會綜合，以致本集團就財務報告目的而言有兩個報告分部，分別為電力銷售(包括提供熱電廠生產的熱能)及煤礦開採。

分部利潤即各分部所賺取的利潤，而未有分配至中央企業費用、利息收入、衍生金融工具公平價值變動、財務費用、應佔聯營公司業績及應佔共同控制實體業績。

這些經營分部的資料於下文呈列。

截至二零一零年六月三十日止六個月

| | 電力銷售 千港元 | 煤礦開採 千港元 | 抵銷 千港元 | 總計 千港元 |
|---------------|-------------|-------------|-----------|-------------|
| 分部收入 | | | | |
| 外部銷售 | 19,185,902 | 1,976,035 | — | 21,161,937 |
| 分部間銷售 | — | 54,592 | (54,592) | — |
| 總計 | 19,185,902 | 2,030,627 | (54,592) | 21,161,937 |
| 分部利潤 | 3,214,862 | 846,293 | — | 4,061,155 |
| 未分類企業費用 | | | | (164,384) |
| 利息收入 | | | | 130,591 |
| 衍生金融工具的公平價值收益 | | | | 40,294 |
| 財務費用 | | | | (1,252,061) |
| 應佔聯營公司業績 | | | | 408,096 |
| 應佔共同控制實體業績 | | | | (8,879) |
| 除稅前利潤 | | | | 3,214,812 |

3. 分部資料 (續)

截至二零零九年六月三十日止六個月

| | 電力銷售 千港元 | 煤礦開採 千港元 | 抵銷 千港元 | 總計 千港元 |
|---------------|-------------|-------------|-----------|------------|
| 分部收入 | | | | |
| 外部銷售 | 13,558,449 | 433,846 | — | 13,992,295 |
| 分部間銷售 | — | 48,564 | (48,564) | — |
| 總計 | 13,558,449 | 482,410 | (48,564) | 13,992,295 |
| 分部溢利 | 3,097,434 | 84,482 | — | 3,181,916 |
| 未分類企業費用 | | | | (93,945) |
| 利息收入 | | | | 36,550 |
| 衍生金融工具的公平價值收益 | | | | 20,662 |
| 財務費用 | | | | (749,812) |
| 應佔聯營公司業績 | | | | 338,411 |
| 除稅前利潤 | | | | 2,733,782 |

分部間銷售按通行市場水平定價。

4. 財務費用

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|-----------------------|---|---|
| 銀行及其他借貸利息： | | |
| — 須於五年內悉數償還 | 1,144,097 | 555,889 |
| — 無須於五年內悉數償還 | 257,376 | 348,696 |
| 公司債券利息 | 89,503 | — |
| 減：資本化為物業、廠房及設備的利息(附註) | 1,490,976 (238,915) | 904,585 (154,773) |
| | 1,252,061 | 749,812 |

附註： 期內已資本化的借貸成本源於為取得合資格資產所借資金及基本借貸組合，並按每年資本化利率4.48% (二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日：5.89%) 計算合資格資產開支。



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

5. 稅項

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|-----------|---|---|
| 本公司及其附屬公司 | | |
| 當期稅項： | | |
| 中國企業所得稅 | 315,153 | 128,713 |
| 遞延稅項 | 19,332 | 19,619 |
| | 334,485 | 148,332 |

由於本集團於這兩個年度內在香港均無應課稅利潤，故此並無就香港利得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國若干附屬公司的相關稅率按估計應課稅利潤計算。

根據有關中國法律及法規，本公司若干中國附屬公司自首個獲利年度起的兩年獲豁免繳交中國企業所得稅，而隨後三年獲減半寬免。此外，根據財政部、國家稅務總局關於執行公共基礎設施項目企業所得稅優惠目錄有關問題的通知[2008]財稅第46號，本集團於二零零八年一月一日以後設立的若干風電場自首個獲利年度起的三年獲豁免繳交所得稅，而隨後三年獲減半寬免。

此外，本公司若干中國附屬公司享有一項稅項優惠（「稅項優惠」），該稅項優惠乃按就生產而購買的中國製造的廠房及設備的40%計算。然而，稅項優惠的金額僅限於收購廠房及設備當期的企業所得稅高於上一個期間稅額的部份。本期間尚未使用的稅項優惠部份可結轉於未來使用，惟期限不得多於七年。

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及其實施細則，本公司若干附屬公司現有稅率由15%及18%於二零零八年一月一日起計五年內累進變動為25%。遞延稅項已按預計應用於當資產變現或負債清償時相關期間的稅率而作出調整。

6. 期內利潤

期內利潤於扣除下列各項後計算所得：

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|-------------------------|---|---|
| 物業、廠房及設備折舊 | 1,863,580 | 1,417,216 |
| 減：已資本化為在建工程的物業、廠房及設備的折舊 | — | (4,072) |
| | 1,863,580 | 1,413,144 |
| 預付租賃費用攤銷 | 29,955 | 22,030 |
| 採礦權攤銷 | 65,033 | 4,432 |
| 折舊及攤銷總額 | 1,958,568 | 1,439,606 |
| 以及計入下列項目後： | | |
| 利息收入 | 130,591 | 36,550 |

7. 股息

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|--|---|---|
| 期內確認為分派的股息 | | |
| 已向4,699,935,919股股份(二零零九年：4,237,982,000股股份) 支付二零零九年財政年度的末期股息每股0.32港元 (二零零九年：已支付二零零八年財政年度末期股息每股0.08港元) | 1,503,979 | 339,039 |
| 中報期末後已宣派的股息 | | |
| 有關本財政期間已宣派的中期股息 | 282,396 | 280,330 |

於財政期間完結後，董事會決定就截至二零一零年六月三十日止六個月宣派每股0.06港元的中期股息(截至二零零九年六月三十日止六個月：0.06港元)。已宣派的二零一零年中期股息乃根據於二零一零年八月二十日已發行的4,706,601,443股股份計算。



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

8. 每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本及攤薄盈利根據下列數據計算：

| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|---|---|---|
| 本公司擁有人應佔利潤 | 2,459,835 | 2,268,010 |
| | 普通股數目 | |
| | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 |
| 就計算每股基本盈利而言，普通股的加權平均數 具攤薄效應的潛在普通股影響： | 4,650,635,367 | 4,304,295,133 |
| — 購股權 | 77,263,077 | 107,411,323 |
| 就計算每股攤薄盈利而言，普通股的加權平均數 | 4,727,898,444 | 4,411,706,456 |

由二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日期間用作計算每股基本盈利的普通股加權平均數已作出調整以反映於二零零九年七月完成的供股發行。

9. 物業、廠房及設備／採礦權

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團動用5,136,841,000港元(截至二零零九年六月三十日止六個月：5,881,324,000港元)建造樓宇、發電廠及設備，以及收購物業、廠房及設備。

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團動用399,444,000港元(截至二零零九年六月三十日止六個月：23,503,000港元)收購採礦權及作為就收購採礦權／勘探權所支付的按金。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團與獨立人士訂立多份協議收購位於山西省的一座煤礦(總面積為10,580公頃)的採礦權，於二零零九年十二月三十一日已付按金人民幣6,550,632,000元(相等於7,439,815,000港元)。截至二零一零年六月三十日止期間內，若干這些收購已經完成，而已付按金6,370,561,000元已轉撥至採礦權(附註23(b))。於收購日期採礦權的餘下牌照許可期介乎一至三年不等。董事認為，本集團將可於牌照許可期屆滿後按最低收費向相關政府機構重續採礦權。

10. 於聯營公司的權益

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團向聯營公司太原華潤煤業有限公司注資2,238,300,000港元(相等於人民幣1,960,000,000元)。太原華潤煤業有限公司於中國註冊成立，於山西省從事煤礦開採。本集團及另外兩名股東分別持有太原華潤煤業有限公司的49%、31%及20%股權。根據股東協議及太原華潤煤業有限公司的組織章程大綱及細則，若干主要財務及營運事宜的決定須獲得董事會三分之二成員批准始可作實。本公司董事認為本集團並未擁有太原華潤煤業有限公司的控制權，但可對其營運構成重大影響。截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團亦透過收購附屬公司收購了若干聯營公司(附註23)。

11. 於共同控制實體的權益

於共同控制實體的權益指本集團於山西華潤煤業有限公司及天津中海華潤航運有限公司的權益。本集團分別擁有山西華潤煤業有限公司及天津中海華潤航運有限公司的50%及49%權益。山西華潤煤業有限公司及天津中海華潤航運有限公司均於中國註冊成立，分別於山西省從事煤礦開發及提供物流服務。根據股東協議及山西華潤煤業有限公司及天津中海華潤航運有限公司的組織章程大綱及細則，若干主要財務及營運事宜的決定須獲得董事會超過三分之二成員批准始可作實。本集團及相關的合營企業股東各自持有各共同控制實體的50%投票權，因此本公司董事認為本集團及相關的合營企業股東對山西華潤煤業有限公司及天津中海華潤航運有限公司行使共同控制權。

12. 於被投資公司的投資

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團透過收購附屬公司徐州華興投資有限公司(「徐州華興」)、深圳頤和置業有限公司(「深圳頤和」)和江蘇昆侖投資有限公司(「江蘇昆侖」)收購了若干被投資公司的權益(見附註23(a)和23(c))。這些被投資公司的主要業務為於中國經營發電廠及房地產業務。根據股東協議，若干主要財務及營運事宜的決定須獲得董事會三分之二成員批准始可作實。本公司董事認為本集團並無對該等被投資公司的營運擁有控制權或構成重大影響。

13. 收購附屬公司所支付的按金

截至二零一零年六月三十日止期間已完成收購附屬公司一事(見附註22、23(a)及23(c))。

14. 應收賬款、其他應收款項及預付款項

應收賬款於賬單日期起計60日內到期。

以下為於報告期末包括在應收賬款、其他應收款項及預付款項內的應收賬款按發票日期的賬齡分析：

| | 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 |
|--------|-----------------------|-----------------------------|
| 0至30日 | 5,224,302 | 5,010,516 |
| 31至60日 | 280,635 | 90,186 |
| 60日以上 | 203,503 | 86,344 |
| | 5,708,440 | 5,187,046 |

簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

15. 貸款予聯營公司／共同控制實體

貸款予聯營公司為無抵押、息率介乎中國人民銀行(央行)所公佈利率至央行所公佈利率的120%，並須於二零一一年六月三十日前償還。

貸款予共同控制實體為無抵押、按央行所公佈利率計息，並須於二零一一年六月三十日前償還。

16. 應付賬款、其他應付款項及應計費用

以下為於報告期末包括在應付賬款、其他應付款項及應計費用內的應付賬款按發票日期的賬齡分析：

| | 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 應付賬款 | | |
| 0至30日 | 3,009,051 | 1,674,656 |
| 31至60日 | 468,613 | 584,550 |
| 60日以上 | 459,001 | 259,613 |
| | 3,936,665 | 2,518,819 |
| 其他應付款項及應計費用包括： | | |
| 應計購買煤炭及燃油 | 443,510 | 409,247 |
| 有關購買物業、廠房及設備以及工程的應付款項 | 6,486,545 | 6,695,962 |
| 應計薪金 | 482,301 | 550,004 |
| 有關僱員安置成本的應付款項 | 436,651 | 482,004 |
| 其他應付稅項 | 225,537 | 274,934 |
| 恢復、更新及環保開支撥備 | 41,661 | 38,643 |
| 其他應付款項及應計費用 | 1,957,870 | 1,793,617 |
| | 10,074,075 | 10,244,411 |

17. 銀行及其他借貸

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團償還銀行及其他貸款達14,774,010,000港元(截至二零零九年六月三十日止六個月：11,593,381,000港元)，以及獲得新借銀行及其他貸款達21,187,994,000港元(截至二零零九年六月三十日止六個月：16,037,434,000港元)，該等貸款是用作一般營運資金及收購物業、廠房及設備以及附屬公司的資金。

18. 衍生金融工具

應用對沖會計法的衍生工具

| | 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 |
|-------------|-----------------------|-----------------------------|
| 現金流量對沖－利率掉期 | 377,291 | 333,550 |
| 就報告目的分析如下： | | |
| 即期 | — | 17,467 |
| 非即期 | 377,291 | 316,083 |
| | 377,291 | 333,550 |

18. 衍生金融工具 (續)

現金流量對沖

本集團採用利率掉期(季度結算淨額)，透過將浮動利率轉為固定利率，盡量減低其部份港元浮息銀行借貸的利率波動風險。該等利率掉期及相應的銀行借貸有近似的條款，因此本公司董事認為該等利率掉期為高度有效的對沖工具。該等利率掉期的主要條款載述如下：

二零一零年六月三十日

| 名義金額 | 到期日 | 掉期 |
|-----------------|--------------|-------------------------|
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.52厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.48厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十六日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.48厘 |
| 335,000,000港元 | 二零一二年十一月八日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.29厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十九日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.415厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十九日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.38厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.50厘 |
| 400,000,000港元 | 二零一二年十二月三十一日 | 由香港銀行同業拆息轉為3.97厘 |
| 200,000,000港元 | 二零一三年二月二十八日 | 由香港銀行同業拆息轉為3.36厘 |
| 1,000,000,000港元 | 二零一五年五月六日 | 由香港銀行同業拆息轉為2.12厘 |
| 1,184,000,000港元 | 二零一五年五月六日 | 由香港銀行同業拆息+0.92厘轉為2.115厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一五年六月八日 | 由香港銀行同業拆息+1.20厘轉為2.075厘 |

二零零九年十二月三十一日

| 名義金額 | 到期日 | 掉期 |
|---------------|--------------|------------------------|
| 600,000,000港元 | 二零一零年五月二十日 | 由香港銀行同業拆息+0.39厘轉為4.18厘 |
| 400,000,000港元 | 二零一零年五月二十日 | 由香港銀行同業拆息+0.39厘轉為4.10厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.52厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.48厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十六日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.48厘 |
| 335,000,000港元 | 二零一二年十一月八日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.29厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十九日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.415厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十九日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.38厘 |
| 500,000,000港元 | 二零一二年十月二十五日 | 由香港銀行同業拆息轉為4.50厘 |
| 400,000,000港元 | 二零一二年十二月三十一日 | 由香港銀行同業拆息轉為3.97厘 |
| 200,000,000港元 | 二零一三年二月二十八日 | 由香港銀行同業拆息轉為3.36厘 |

於二零一零年六月三十日，在現金流量對沖下的利率掉期的公平價值虧損達393,546,000港元(二零零九年十二月三十一日：309,511,000港元)已遞延至權益，預期於有關已對沖的利息費用每季度於損益賬扣除時撥回至合併收益表。無效部分利率掉期的公平價值變動為40,294,000港元(二零零九年一月一日至二零零九年六月三十日：20,662,000港元)，已在本期間的損益賬內確認。

上述衍生工具乃參考對手方金融機構提供的市值作為公平價值計算。



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

19. 公司債券

截至二零一零年六月三十日止六個月，本集團的全資附屬公司華潤電力投資有限公司發行合共人民幣3,800,000,000元(相等於4,315,812,000港元)的公司債券(「公司債券」)。公司債券到期日為自發行日起計10年，並受下述售回權利所規限。

公司債券分兩批，金額分別達人民幣3,300,000,000元(相等於3,747,942,000港元)(「首批」)及人民幣500,000,000元(相等於567,870,000港元)(「第二批」)。首批及第二批債券分別按4.70厘及4.95厘計息。由首批及第二批公司債券發行起計分別第五年及第七年結束時，發行人有權調整票息率(「新票息率」)而公司債券持有人則有權向華潤電力投資有限公司出售彼等所持有的全部或部份公司債券，總代價相等於公佈新票息率後五個營業日內將出售的相關公司債券的總面值。

20. 股本

| | 股份數目 千股 | 金額 千港元 |
|-----------------------------|------------|------------|
| 每股面值1.00港元的普通股 | | |
| 法定： | | |
| 於二零零九年十二月三十一日及二零一零年六月三十日的結餘 | 10,000,000 | 10,000,000 |
| 已發行及繳足： | | |
| 於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日的結餘 | 4,683,431 | 4,683,431 |
| 因行使購股權而發行的股份 | 19,047 | 19,047 |
| 於二零一零年六月三十日的結餘 | 4,702,478 | 4,702,478 |

21. 購股權

本公司為合資格的本公司董事及本集團僱員以及其他參與者設有購股權計劃。授出的購股權可於十年期間內行使，其中歸屬期限共為五年。每20%購股權可於首五個週年之日後行使。於本期間尚未行使的購股權的詳細資料如下：

| | 購股權數目 |
|-----------------|-------------|
| 於二零一零年一月一日尚未行使 | 133,617,476 |
| 期內按以下行使價行使購股權： | |
| — 每股2.75港元 | (3,234,860) |
| — 每股3.919港元 | (5,235,760) |
| — 每股4.175港元 | (2,274,920) |
| — 每股4.641港元 | (7,514,240) |
| — 每股6.925港元 | (608,480) |
| — 每股12.21港元 | (178,520) |
| 於二零一零年六月三十日尚未行使 | 114,570,696 |

本公司股份於期內行使購股權時的加權平均收市價為16.24港元。

22. 收購附屬公司

於二零一零年一月二十日，為達致業務的垂直整合，本集團以現金代價人民幣116,590,000元（相等於約132,415,000港元）收購了唐洞煤炭的77.7726%股權，該公司於中國湖南省從事開採及銷售煤炭。交易已按購買會計法入賬。

於收購日期已確認的資產和負債如下：

| | 千港元 |
|-----------------|-----------|
| 物業、廠房及設備 | 14,255 |
| 採礦權 | 169,628 |
| 存貨 | 4,235 |
| 應收賬款及其他應收款項 | 12,648 |
| 銀行結餘及現金 | 1,897 |
| 應付賬款及其他應付款項 | (36,515) |
| 遞延稅項負債 | (42,407) |
| 應付稅項 | (4,709) |
| | 119,032 |
| 因收購而產生的商譽： | |
| 已轉讓代價 | 132,415 |
| 加：非控股權益(附註) | 26,513 |
| 減：所收購已識別淨資產的公平值 | (119,032) |
| 因收購而產生的商譽 | 39,896 |
| 已付代價： | |
| — 往年已付按金 | 11,357 |
| — 以現金 | 121,058 |
| | 132,415 |
| 因收購產生的現金流出淨額： | |
| 已付現金代價 | 121,058 |
| 減：所收購現金及現金等價 | (1,897) |
| | 119,161 |

附註：於收購日期已確認的唐洞煤炭的非控股權益(22.2274%)乃參考應佔已收購可識別資產及已承擔負債的公平值約26,513,000港元計量。

已收購應收款項(主要包括應收賬款及其他應收款項)的公平值為12,648,000港元，涉及的合約總額為12,648,000港元。應收款項合約現金流量於收購日期的最佳估計預期將予收取。

因收購附屬公司而產生的商譽來自合併業務而預期日後產生的營運協同效益。

因是項收購而產生的商譽預期概不可用作扣稅。

因唐洞煤炭而計入中期利潤與收入內的金額分別為585,000港元及13,156,000港元，等於唐洞煤炭由二零一零年一月一日至二零一零年六月三十日的利潤及收入。



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

23. 收購資產

- (a) 於二零一零年二月，本集團完成向獨立第三方收購深圳頤和與江蘇昆侖各自的100%股權，總代價為人民幣984,752,000元（相等於1,118,998,000港元）。深圳頤和與江蘇昆侖的主要資產乃投資於在中國的電力營運公司，因此，該等收購已按收購資產而非業務入賬。

所收購淨資產如下：

| | 千港元 |
|----------------|-----------|
| 物業、廠房及設備 | 13,973 |
| 於聯營公司的權益 | 37,720 |
| 應收賬款及其他應收款項 | 43,268 |
| 應收集團成員公司款項 | 524,555 |
| 於被投資公司的投資 | 735,294 |
| 銀行及現金結餘 | 221,361 |
| 應付聯營公司款項 | (451,238) |
| 應付稅項 | (5,935) |
| | 1,118,998 |
| 總代價，往年已付按金支付 | 1,118,998 |
| 因收購而產生的現金流入淨額： | |
| 所收購現金及現金等價 | 221,361 |

23. 收購資產 (續)

- (b) 二零零九年，本集團與獨立人士訂立多份協議收購位於山西省總面積為10,580公頃的煤礦的採礦權。於二零一零年一月，若干該等收購已經完成，而該附屬公司已開始開採及銷售煤炭。

所收購淨資產如下：

| | 千港元 |
|----------------|-----------|
| 所收購淨資產： | |
| 物業、廠房及設備 | 437,301 |
| 預付租金 | 12,685 |
| 採礦權 | 7,375,092 |
| 存貨 | 38,859 |
| 其他應收款項 | 1,867 |
| 銀行結餘及現金 | 8,339 |
| 其他應付款項 | (57,329) |
| | 7,816,814 |
| 減：非控股權益 | (196,459) |
| | 7,620,355 |
| 已付代價： | |
| — 往年已付按金 | 6,370,561 |
| — 以現金 | 411,011 |
| — 以應付遞延代價 | 838,783 |
| | 7,620,355 |
| 因收購而產生的現金流出淨額： | |
| 已付現金代價 | 411,011 |
| 減：所收購現金及現金等價 | (8,339) |
| | 402,672 |

簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

23. 收購資產 (續)

- (c) 於二零一零年一月，本集團向華潤股份有限公司(「華潤股份」)(本公司一間中間控股公司)收購徐州華興的51%股權，代價為人民幣465,000,000元(相等於約528,120,000港元)。

徐州華興為一間投資控股公司。徐州華興的主要投資為持有本集團旗下一間附屬公司銅山的10.5%股權，以及持有本集團一間聯營公司徐州華潤電力有限公司的15%股權，以及徐州垞城電力有限公司的30%股權。該等被投資公司主要從事於中國江蘇省經營發電廠。完成收購後，本集團於附屬公司銅山的擁有權將增加至69.5%，而本集團於徐州華潤電力有限公司的擁有權將增加至50%。

根據徐州華潤電力有限公司的組織章程大綱及細則所述，主要財務及營運決策必須於董事會會議上獲三份之二票數通過才可作實。本集團並無取得徐州華潤電力有限公司的控制權，因此其作為本集團聯營公司入賬。

所收購淨資產如下：

| | 千港元 |
|----------------|----------|
| 物業、廠房及設備 | 1,685 |
| 於聯營公司的權益 | 447,794 |
| 於銅山的投資(附註i) | 139,584 |
| 於被投資公司的投資 | 91,898 |
| 應收集團成員公司款項 | 113,574 |
| 其他應收款項 | 39,745 |
| 銀行結餘及現金 | 5,380 |
| 其他應付款項 | (65,517) |
| 銀行借貸 | (11,357) |
| 應付稅項 | (64) |
| | 762,722 |
| 已轉讓代價，往年已付按金支付 | 528,120 |
| 加：非控股權益(附註ii) | 234,602 |
| | 762,722 |
| 所收購已識別淨資產的公平值 | 762,722 |
| 因收購而產生的現金流入淨額： | |
| 所收購現金及現金等價 | 5,380 |

附註：

- (i) 於銅山的投資代表銅山的10.5%股權的公平值，於本集團的合併財務報表內入賬作為收購附屬公司額外權益的權益交易。是次收購額外權益涉及的代價及所收購額外權益涉及的非控股權益賬面值之間的差異48,753,000港元，於本公司擁有人應佔權益內直接確認。
- (ii) 於收購日期已確認的徐州華興非控股權益(49%)乃經參考於簡明合併財務報表內確認的已收購可識別資產及已承擔負債的賬面值計量。

於聯營公司的權益、於銅山的投資及於被投資公司的投資的公平值乃參考專業估值後釐定。

24. 資本承擔

| | 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 十二月 三十一日 千港元 |
|--------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 已訂約但並未於財務報表內撥備 | | |
| — 就增加物業、廠房及設備的資本支出 | 17,126,180 | 16,532,701 |
| — 就收購採礦權／勘探權的資本支出 | 9,423,279 | 9,811,522 |
| — 就收購預付租賃費用的資本支出 | 11,484 | 11,357 |
| — 就收購附屬公司的資本支出 | — | 121,059 |
| — 就收購於聯營公司的投資的資本支出 | 608,652 | 601,942 |
| | 27,169,595 | 27,078,581 |

25. 關聯人士交易

(a) 本集團與關聯人士於期內進行下列重大交易：

| 關聯人士名稱 | 關係 | 交易性質 | 二零一零年 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 二零零九年 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
|---------------------|--------|---------------------|---|---|
| 中國華潤總公司 (「中國華潤」) | 最終控股公司 | 本集團已付的財務費用 | — | 139,225 |
| 華潤股份 | 中間控股公司 | 就收購附屬公司權益而 已付的代價 | 528,120 | — |
| 華潤物業管理有限公司 | 同系附屬公司 | 本集團已付的租金費用 | 2,135 | 2,016 |
| 華潤(深圳)有限公司 | 同系附屬公司 | 本集團已付的租金費用 | 3,047 | 3,123 |
| 江蘇南熱發電 有限責任公司 | 聯營公司 | 已收利息收入 | — | 14,401 |
| 徐州華潤電力有限公司 | 聯營公司 | 已收利息收入 | — | 4,285 |
| 南京化學工業園熱電 有限公司 | 聯營公司 | 已收利息收入 | — | 2,689 |
| 太原華潤煤業有限公司 | 聯營公司 | 已收利息收入 | 58,886 | — |
| 山西華潤煤業有限公司 | 共同控制實體 | 已收利息收入 | 14,151 | — |
| 山西晉潤煤電 有限責任公司 | 聯營公司 | 已付利息費用 | 6,232 | 8,486 |



簡明合併財務報表附註

截至二零一零年六月三十日止六個月

25. 關聯人士交易 (續)

(a) 本集團與關聯人士於期內進行下列重大交易：(續)

| 關聯人士名稱 | 關係 | 交易性質 | 二零一零年 | 二零零九年 |
|-----------------------|--------|---------|--------------------------------|--------------------------------|
| | | | 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
| 華潤水泥控股有限公司 的若干附屬公司 | 同系附屬公司 | 銷售脫硫石膏 | 2,232 | — |
| | | 銷售煤灰及煤渣 | 4,416 | — |
| | | 銷售煤炭 | 17,559 | — |
| | | 購買水泥 | 959 | — |
| | | 購買石灰石粉 | 2,644 | — |
| 河南永華能源有限公司 | 聯營公司 | 購買燃料及燃油 | 196,554 | 57,035 |

(b) 期內董事及其他主要管理人員的酬金如下：

| | 二零一零年 | 二零零九年 |
|-------|--------------------------------|--------------------------------|
| | 一月一日至 二零一零年 六月三十日 千港元 | 一月一日至 二零零九年 六月三十日 千港元 |
| 短期福利 | 15,592 | 4,062 |
| 退休後福利 | 338 | 183 |
| 以股代款 | 510 | 716 |
| | 16,440 | 4,961 |

(c) 除附註15所披露者外，應收／應付聯營公司款項、應付共同控制實體款項、應收／應付附屬公司非控股股東款項及應收／應付集團成員公司款項為無抵押、不計息及須應要求償還。

26. 中期結束後事項

二零一零年八月，本公司發行二零一五年到期本金總額5億美元(相等於3,876,850,000港元)的3.75厘票據(「票據」)。票據按年息3.75厘計算票息，將於二零一五年八月三日期到。

權益披露

董事的證券及債權證權益及淡倉

除下文所披露者外，於二零一零年六月三十日，並無董事或本公司主要行政人員，於本公司或其任何相聯法團（按香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部的涵義）的股份、相關股份或債權證擁有須根據證券及期貨條例第XIV部第7及第8分部的條文（包括根據證券及期貨條例第344及345條被視作或當作擁有的權益及淡倉）或上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）知會本公司及聯交所，或須根據證券及期貨條例第352條登記入該條所述的登記冊的任何權益或淡倉：

(A) 本公司

董事於二零一零年六月三十日持有的股份及根據本公司的首次公開招股前股份認購權計劃及股份認購權計劃授出而尚未行使的購股權詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔本公司已發行股本百分比 |
|------------------|----------------|-----------------|----------|-------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 1,386,000 | 好倉 | 0.029% |
| 王帥廷 | 實益擁有人 | 4,395,000 | 好倉 | 0.093% |
| 王小彬 | 實益擁有人 | 3,298,080 | 好倉 | 0.070% |
| 張沈文 | 實益擁有人 | 2,426,800 | 好倉 | 0.052% |
| 蔣偉 | 實益擁有人 | 840,000 | 好倉 | 0.018% |
| 石善博 | 實益擁有人 | 500,000 | 好倉 | 0.011% |
| Anthony H. Adams | 實益擁有人 | 18,000 | 好倉 | 0.0004% |
| 錢果豐 | 實益擁有人 配偶的權益 | 30,000 4,000 | 好倉 好倉 | 0.001% 0.0001% |

| 董事姓名 | 身份 | 授出日期 | 屆滿日期 | 行使價 (港元) | 於二零一零年 一月一日的 購股權及相關 股份數目 | 於本期間 行使的 購股權數目 | 於二零一零年 六月三十日的 購股權及 相關股份數目 | 佔本公司 已發行股本 百分比 |
|------------------|-------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 二零零三年十月六日 | 二零一三年十月五日 | 2.750 | 814,400 | — | 814,400 | 0.017% |
| | 實益擁有人 | 二零零五年三月十八日 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 | 549,720 | — | 549,720 | 0.012% |
| 王帥廷 | 實益擁有人 | 二零零三年十月六日 | 二零一三年十月五日 | 2.750 | 916,200 | (600,000) | 316,200 | 0.007% |
| | 實益擁有人 | 二零零五年三月十八日 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 | 549,720 | — | 549,720 | 0.012% |
| 王小彬 | 實益擁有人 | 二零零三年十月六日 | 二零一三年十月五日 | 2.750 | 170,080 | (170,080) | — | — |
| | 實益擁有人 | 二零零五年三月十八日 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 | 366,480 | — | 366,480 | 0.008% |
| 張沈文 | 實益擁有人 | 二零零五年三月十八日 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 | 244,320 | — | 244,320 | 0.005% |
| 蔣偉 | 實益擁有人 | 二零零三年十月六日 | 二零一三年十月五日 | 2.750 | 203,600 | — | 203,600 | 0.004% |
| | 實益擁有人 | 二零零五年三月十八日 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 | 366,480 | — | 366,480 | 0.008% |
| Anthony H. Adams | 實益擁有人 | 二零零五年十一月十八日 | 二零一五年十一月十七日 | 4.641 | 203,600 | — | 203,600 | 0.004% |
| 陳積民 | 實益擁有人 | 二零零七年三月三十日 | 二零一七年三月二十九日 | 12.210 | 203,600 | — | 203,600 | 0.004% |
| 馬照祥 | 實益擁有人 | 二零零七年三月三十日 | 二零一七年三月二十九日 | 12.210 | 203,600 | — | 203,600 | 0.004% |



權益披露

(B) 華潤創業有限公司

本公司的同系附屬公司華潤創業有限公司(「華潤創業」)設有購股權計劃，可藉此認購華潤創業的股份。董事於二零一零年六月三十日持有的華潤創業股份及尚未行使購股權詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔華潤創業 已發行股本 百分比 |
|------|-------|----------------|-------|-----------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 900,000 | 好倉 | 0.038% |
| 蔣偉 | 實益擁有人 | 240,000 | 好倉 | 0.010% |

| 董事姓名 | 身份 | 授出日期 | 屆滿日期 | 行使價 (港元) | 於二零一零年 一月一日的 購股權及 相關股份數目 | 於本期間 行使的 購股權數目 | 於二零一零年 六月三十日的 購股權及 相關股份數目 | 佔華潤創業 已發行股本 百分比 |
|------|-------|-----------|-----------|-------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------------|-----------------------|
| 張沈文 | 實益擁有人 | 二零零二年三月五日 | 二零一二年三月四日 | 7.35 | 20,000 | — | 20,000 | 0.001% |

(C) 華潤燃氣控股有限公司

華潤燃氣控股有限公司(「華潤燃氣」)為本公司的同系附屬公司。董事於二零一零年六月三十日持有的華潤燃氣股份詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔華潤燃氣 已發行股本 百分比 |
|------|-------|----------------|-------|-----------------------|
| 張沈文 | 實益擁有人 | 6,000 | 好倉 | 0.0004% |
| 石善博 | 實益擁有人 | 50,000 | 好倉 | 0.004% |

(D) 華潤置地有限公司

本公司的同系附屬公司華潤置地有限公司(「華潤置地」)設有購股權計劃，可藉此認購華潤置地的股份。董事於二零一零年六月三十日持有的華潤置地股份及尚未行使購股權詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔華潤置地 已發行股本 百分比 |
|------|-------|----------------|-------|-----------------------|
| 王帥廷 | 實益擁有人 | 340,000 | 好倉 | 0.007% |
| 蔣偉 | 實益擁有人 | 892,000 | 好倉 | 0.018% |
| 石善博 | 實益擁有人 | 140,000 | 好倉 | 0.003% |

| 董事姓名 | 身份 | 授出日期 | 屆滿日期 | 行使價 (港元) | 於二零一零年 一月一日的 購股權及 相關股份數目 | 於本期間 行使的 購股權數目 | 於二零一零年 六月三十日的 購股權及 相關股份數目 | 佔華潤置地 已發行股本 百分比 |
|------|-------|-----------|-------------|-------------|-----------------------------------|----------------------|------------------------------------|-----------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 二零零五年六月一日 | 二零一五年五月三十一日 | 1.23 | 900,000 | — | 900,000 | 0.018% |
| 王帥廷 | 實益擁有人 | 二零零二年三月四日 | 二零一二年一月三十一日 | 1.59 | 540,000 | (540,000) | — | — |

(E) 華潤微電子有限公司

華潤微電子有限公司(「華潤微電子」)乃本公司的同系附屬公司。董事於二零一零年六月三十日持有的華潤微電子股份詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔華潤微電子 已發行股本 百分比 |
|------|-------|----------------|-------|------------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 1,245,533 | 好倉 | 0.014% |
| 張沈文 | 實益擁有人 | 108,000 | 好倉 | 0.001% |
| 蔣偉 | 實益擁有人 | 537,614 | 好倉 | 0.006% |



權益披露

(F) 華潤水泥控股有限公司

華潤水泥控股有限公司(「華潤水泥」)乃本公司的同系附屬公司。董事於二零一零年六月三十日持有華潤水泥股份詳情如下：

| 董事姓名 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔華潤水泥 已發行股本 百分比 |
|------|-------|----------------|-------|-----------------------|
| 宋林 | 實益擁有人 | 3,000,000 | 好倉 | 0.046% |
| 王帥廷 | 實益擁有人 | 1,100,000 | 好倉 | 0.017% |
| 石善博 | 實益擁有人 | 280,000 | 好倉 | 0.004% |

根據證券及期貨條例披露之股東權益及淡倉

除下文所披露者外，於二零一零年六月三十日，董事或本公司主要行政人員並不知悉任何其他人士(董事或主要行政人員除外，彼等的權益於上文「董事的證券及債權證權益及淡倉」一節已披露)於本公司的股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部之條文須向本公司披露之權益或淡倉，或已列入本公司須按證券及期貨條例第336條存置之登記冊的權益或淡倉：

| 股東名稱 | 身份 | 持有已發行 普通股數目 | 好倉／淡倉 | 佔本公司 已發行股本 百分比 |
|--|------------|----------------|-------|----------------------|
| Finetex International Limited(「Finetex」) | 實益擁有人 | 3,024,999,999 | 好倉 | 64.33% |
| 華潤(集團)有限公司 (「華潤集團」) | 於一家受控法團的權益 | 3,024,999,999 | 好倉 | 64.33% |
| CRC Bluesky Limited | 於一家受控法團的權益 | 3,024,999,999 | 好倉 | 64.33% |
| 華潤股份有限公司 (「華潤股份」) | 於一家受控法團的權益 | 3,024,999,999 | 好倉 | 64.33% |
| 中國華潤總公司 (「中國華潤」) | 於一家受控法團的權益 | 3,024,999,999 | 好倉 | 64.33% |

附註： Finetex為華潤集團的100%附屬公司，華潤集團為CRC Bluesky Limited的100%附屬公司，而CRC Bluesky Limited的100%權益由華潤股份持有，中國華潤則持有華潤股份的99.98%權益。就證券及期貨條例第XV部而言，中國華潤、華潤股份、CRC Bluesky Limited及華潤集團各自被視為持有Finetex於本公司股本的相同權益。

購股權

有關首次公開招股前股份認購權計劃及股份認購權計劃的詳細條款已於二零零九年年報內披露。

(A) 首次公開招股前股份認購權計劃

截至二零一零年六月三十日止期間，根據首次公開招股前股份認購權計劃授出購股權的變動如下：

| 參與者 | 授出日期 | 於二零一零年 一月一日 尚未行使的 購股權數目 | 於本期間 行使的 購股權數目 ⁽¹⁾ | 於二零一零年 六月三十日 尚未行使的 購股權數目 | 屆滿日期 | 行使價 (港元) |
|----------------|-----------|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|-----------|-------------|
| 董事姓名 | | | | | | |
| 宋林 | 二零零三年十月六日 | 814,400 | — | 814,400 | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| 王帥廷 | 二零零三年十月六日 | 916,200 | (600,000) | 316,200 | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| 王小彬 | 二零零三年十月六日 | 170,080 | (170,080) | — | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| 蔣偉 | 二零零三年十月六日 | 203,600 | — | 203,600 | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| 僱員總計 | 二零零三年十月六日 | 10,466,076 | (1,959,852) | 8,506,224 | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| 其他參與者總計 | 二零零三年十月六日 | 18,191,660 | (504,928) | 17,686,732 | 二零一三年十月五日 | 2.750 |
| | | 30,762,016 | (3,234,860) | 27,527,156 | | |

附註：

- (1) 緊接行使購股權的日期前，本公司股份的加權平均收市價為16.26港元。
- (2) 每份購股權的行使期為十年，期內歸屬期為五年。由授出購股權當日的第一、第二、第三、第四及第五個週年日，有關承授人可行使其購股權所包含的股份最高分別達20%、40%、60%、80%及100%。
- (3) 並無購股權根據首次公開招股前股份認購權計劃獲授出、失效或註銷。

權益披露

(B) 股份認購權計劃

截至二零一零年六月三十日止期間，股份認購權計劃授出的購股權的變動如下：

| 參與者 | 授出日期 | 於二零一零年 一月一日 尚未行使的 購股權數目 | 於本期間 行使的 購股權數目 ⁽¹⁾ | 於本期間 重新分類的 購股權數目 | 於二零一零年 六月三十日 尚未行使的 購股權數目 | 屆滿日期 | 行使價 (港元) |
|--------------------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|-------------|-------------|
| 董事姓名 | | | | | | | |
| 宋林 | 二零零五年三月十八日 | 549,720 | — | — | 549,720 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| 王帥廷 | 二零零五年三月十八日 | 549,720 | — | — | 549,720 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| 唐成 ⁽⁴⁾ | 二零零五年三月十八日 | 122,160 | (122,160) | — | — | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| 王小彬 | 二零零五年三月十八日 | 366,480 | — | — | 366,480 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| 張沈文 | 二零零五年三月十八日 | 244,320 | — | — | 244,320 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| 蔣偉 | 二零零五年三月十八日 | 366,480 | — | — | 366,480 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| Anthony H. Adams | 二零零五年十一月十八日 | 203,600 | — | — | 203,600 | 二零一五年十一月十七日 | 4.641 |
| 吳敬儒 ⁽⁴⁾ | 二零零五年十一月十八日 | 203,600 | (162,880) | (40,720) | — | 二零一五年十一月十七日 | 4.641 |
| 陳積民 | 二零零七年三月三十日 | 203,600 | — | — | 203,600 | 二零一七年三月二十九日 | 12.210 |
| 馬照祥 | 二零零七年三月三十日 | 203,600 | — | — | 203,600 | 二零一七年三月二十九日 | 12.210 |
| 僱員總計 | | | | | | | |
| | 二零零四年九月一日 | 7,179,780 | (2,274,920) | — | 4,904,860 | 二零一四年八月三十一日 | 4.175 |
| | 二零零五年三月十八日 | 9,234,600 | (3,628,400) | — | 5,606,200 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| | 二零零五年十一月十八日 | 34,974,560 | (7,351,360) | 40,720 | 27,663,920 | 二零一五年十一月十七日 | 4.641 |
| | 二零零六年九月五日 | 19,674,960 | (608,480) | — | 19,066,480 | 二零一六年九月四日 | 6.925 |
| | 二零零七年三月三十日 | 23,688,280 | (178,520) | — | 23,509,760 | 二零一七年三月二十九日 | 12.210 |
| 其他參與者總計 | 二零零五年三月十八日 | 5,090,000 | (1,485,200) | — | 3,604,800 | 二零一五年三月十七日 | 3.919 |
| | | 102,855,460 | (15,811,920) | — | 87,043,540 | | |

附註：

- (1) 緊接行使購股權的日期前，本公司股份的加權平均收市價為16.16港元。
- (2) 每份購股權的行使期為十年，期內歸屬期為五年。由授出購股權當日的第一、第二、第三、第四及第五個週年日，有關承授人可行使其購股權所包含的股份最高分別達20%、40%、60%、80%及100%。
- (3) 期內並無購股權根據股份認購權計劃獲授出、失效或註銷。
- (4) 唐成先生及吳敬儒先生已於二零一零年四月二十二日辭任本公司董事。

限制性股份獎勵計劃

為挽留及激勵員工，董事會於二零零八年四月二十五日（「採納日期」）通過決議案採納限制性股份獎勵計劃（「該計劃」），而本公司已委任中銀國際英國保誠信託有限公司為該計劃的受託人（「受託人」）。根據該計劃，受託人可於市場上以本集團提供的現金購入本公司股份（「股份」），並以信託形式代經甄選僱員持有，直至該等股份按該計劃條文歸屬該經甄選僱員為止。根據上市規則第17章，該計劃並不構成購股權計劃，並為本公司的酌情計劃。董事會將根據該計劃的條款實施該計劃，其中包括向受託人提供所需資金購入最多佔本公司於採納日期已發行股本2%的股份（即4,150,021,178股股份）。該計劃將自採納日期起生效，並將繼續一直生效及有效10年，惟董事會酌情決定提早終止則除外。

截至二零一零年六月三十日止六個月，受託人並無於市場購入任何股份。

自採納日期起至二零一零年六月三十日，受託人於市場以總代價約681,500,000港元（包括交易成本）合共累計購入41,230,000股股份，佔本公司於採納日期已發行股本0.99%。於本報告刊發日期，購入的股份一直由受託人以信託形式代本公司為經甄選的僱員持有。

企業管治及其他資料

企業管治常規守則

除以下偏離情況外，本公司於截至二零一零年六月三十日止六個月期間一直遵守上市規則附錄十四所載的企業管治常規守則規定的守則條文。

守則條文第E.1.2條

企業管治常規守則的守則條文第E.1.2條訂明董事會主席須出席本公司的股東週年大會。但由於事務繁忙的緣故，當時的董事會主席宋林及當時的董事會副主席王帥廷先生未能出席本公司於二零一零年六月八日召開的股東週年大會，因此構成偏離企業管治常規守則的守則條文第E.1.2條的情況。

標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則，作為董事進行證券交易的有關操守準則。經向全體董事作出特定查詢後，本公司確認全體董事在截至二零一零年六月三十日止六個月均有遵守標準守則載列的指定標準以及有關董事證券交易行為守則。

購買、出售或贖回證券

截至二零一零年六月三十日止六個月，本公司及其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何證券。

審計師及審核委員會

德勤•關黃陳方會計師行及遵從上市規則第3.21條成立之審核委員會已審閱截至二零一零年六月三十日止六個月的中期業績。審核委員會五位成員全為獨立非執行董事，其中主席於財務方面具有合適的專業資歷及經驗（包括審閱財務報表的經驗）。

獨立非執行董事

本公司已遵照上市規則第3.10(1)條及第3.10(2)條，委任五位獨立非執行董事，其中至少一位具有相關財務管理經驗。

公司資料

| | |
|-----------|---|
| 主席 | 宋林 |
| 副主席兼首席執行官 | 王帥廷 |
| 執行董事 | 宋林 王帥廷 張沈文 王小彬 |
| 非執行董事 | 蔣偉 石善博 |
| 獨立非執行董事 | Anthony H. Adams 陳積民 馬照祥 梁愛詩 錢果豐 |
| 公司秘書 | 王小彬 |
| 核數師 | 德勤•關黃陳方會計師行 |
| 法律顧問 | 美富律師事務所 |
| 股份過戶登記處 | 香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712至1716號舖 |
| 註冊辦事處 | 香港灣仔 港灣道26號 華潤大廈 20樓2001至2002室 總機：(852) 2593 7530 傳真：(852) 2593 7531 |



投資者參考資料

股份上市及股份編號

本公司的股份於香港聯合交易所有限公司上市。股份編號為836。

財務日誌

| | |
|------------|------------------------|
| 六個月財政期間結算日 | 二零一零年六月三十日 |
| 公佈中期業績 | 二零一零年八月二十三日 |
| 截止登記領取中期股息 | 二零一零年九月十七日 |
| 暫停辦理股份登記 | 二零一零年九月二十日至二零一零年九月二十四日 |
| 派發中期股息 | 二零一零年十月十一日 |

股東查詢

有關股份過戶登記之查詢，請聯絡本公司之股份登記處：

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716號舖
電話：(852) 2862 8628
傳真：(852) 2865 0990

投資者和證券分析員如有查詢，請聯絡：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部
香港灣仔港灣道26號
華潤大廈20樓2001-2005室
總機電話：(852) 2593 7530
投資者關係專線：(852) 2593 7550
傳真：(852) 2593 7531 / 2593 7551
電郵：crp-ir@crc.com.hk

公司網站

www.cr-power.com